TRIBALS
25
AIRGEAR
Oh!great

25
大暮維人
Oh!great
AIRGEAR

In the Last Volume...

All Stormriders dream of the legendary Sky Regalia, and now Sora Takeuchi and his team Genesis are in all-out war with Kilik and Sleeping Forest for control of it! Not only is the entire Air Treck world involved, but even the American government is taking interest. What is this Sky Regalia, anyway?

At the start of the Gram Scale Tournament, which determines who rules the world of Air Trecks, Ikki and Team Kogarasumaru are the center of attention. The gang has no interest in the actual Regalia, they just want to fly higher and more free than anyone else. And that's what they want out of the Tournament!!

In the first round, Kogarasumaru faces off against Inorganic Net, a virtual team with a permanent tournament seed. As a matter of fact, this opponent is based on data versions of Sora Takeuchi's old Sleeping Forest lineup. After a pitched battle, Kogarasumaru triumphs and takes over Inorganic Net's slot. But before they can bask in the glory of their victory, they come face-to-face with President-Elect Omaha through the Skylink Network.

As Omaha begins to reveal the true nature of the Sky Regalia, Sora Takeuchi's twin brother Nike attacks Kogarasumaru! When the team barely manages to extract themselves from the network, an error causes Emily Adachi and Omaha's minds to switch bodies!!

TEAM KOGARASUMARU

Not yet half a year after their founding. If there's a storm brewing in the Air Treck world, they're at the center of it.

Buccha

A power-type rider.

Onigiri

Reigning master of perversion.

Yayoi Nakayama

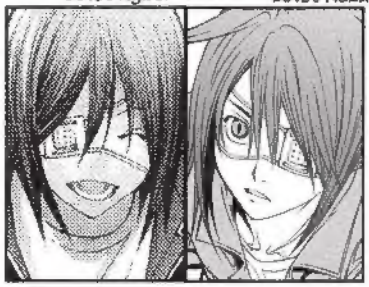
Runs track. Loves Agito.

Emily Adachi

Runs track. Loves Kazu.

Kazu

Ikki's old friend. Holds the soul of the "Flame Keeper."



Akito/Agito

Fang Keeper. Revealed a third personality in the Orca fight.

Ikki (Itsuki Minami)

Protagonist. The "Storm Keeper," he launches himself into reckless battles solely out of his wish to "fly."

Ringo

Thorn Keeper. Ikki's longtime friend. She values Ikki's talents more than any other, and loves him dearly.

TEAM SLEEPING FOREST

Guardians of the Sky Regalia. Made up mostly of the Gravity Children who joined Kilik in opposing Sora Takeuchi's plans.

Mikan

Ringo's older sister.

Ume

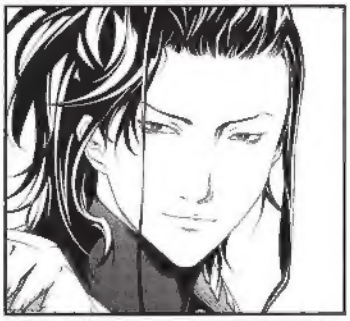
Ringo's younger sister.

Former Stone Keeper. He once crushed Sora Takeuchi's plan to seize the Sky Regalia.

Kilik

TEAM GENESIS

The Stormrider alliance, largest in Japan, created to retrieve the Sky Regalia.



Nike (Sora Takeuchi)

Stone Keeper. Sora's twin brother. He handles the dirty work in the shadows.

Sora Takeuchi

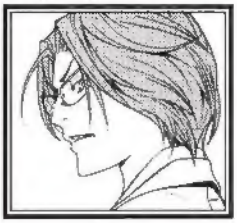
Wind Keeper. Hijacked a nuclear air carrier in order to seize the Sky Regalia.

Kilik's sister, former leader of Genesis.

Simca

The "Ruler of Time."

Aeon



TEAM TRIDENT

Yoshitsune

The Roar Keeper and head of the riders in Western Japan. He willingly joined the Genesis alliance in order to protect the riders under his command.

Benkei

Trident's Number Two, loyal to Yoshitsune.

TEAM Tool Toul To

A team of technicians responsible for developing, repairing and fine-tuning the Regalia and the Keepers that own them.

Kururu Sumeragi

A brilliant tuner who revived and refined the Sky Regalia. Pledge Keeper and Ikki's Link Tuner.

Hako

Acting with Genesis as Sora's Link Tuner.

Ine Makigami

Former Pledge Keeper.

Ami

Konomi

Emblem Design:
Kei Machida

CONTENTS

Trick:228 5
Trick:229 25
Trick:230 43
Trick:231 63
Trick:232 83
Trick:233 99
Trick:234 117
Trick:235 135
Trick:236 151
Trick:237 169

This material originally appeared in Weekly Shonen Magazine, issues 7-18, 2009 (excluding issues 9, 15)

This story is a work of fiction. Any resemblence to actual persons, groups or events in entirely coincidental.

Trick:228

AIR GEAR

Oh! great

¡EL ASPECTO DE UNA CHICA DE ESCUELA MEDIA (ADACHI)!
¡DENTRO DEL PRESIDENTE ELECTO (OMAHA)!
¿¡ES ÉSTE EL NACIMIENTO DE UN PRESIDENTE DE ESCUELA MEDIA?!
¡SPLASH!

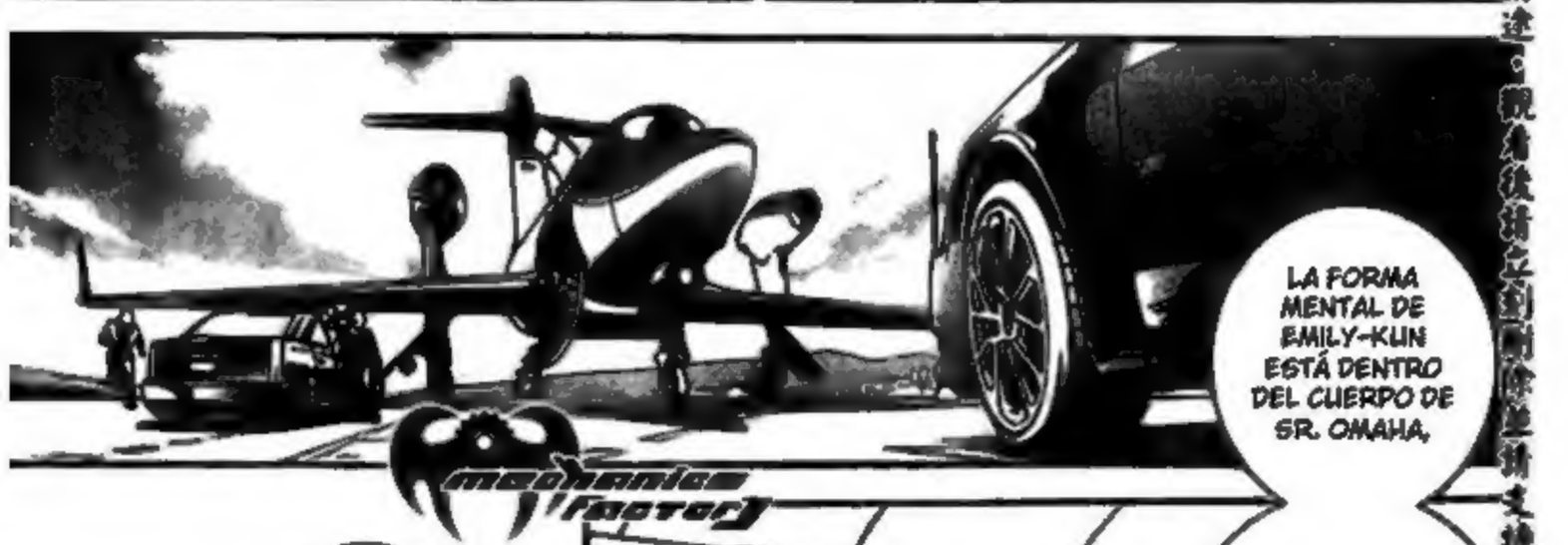
NO, COMO SE PODRÍA ESPERAR, TAMBIÉN ES LA PRIMERA VEZ QUE VEO UN CASO COMO ESTE...

¡OH... OHH!
ASOM-BROSO...

mechanics factor
PODRÍA TAMBIÉN PONERME EN SU CUERPO... ¿EH? NO, SÓLO ESTOY HABLANDO PACÍFICAMENTE CONMIGO.
...SÍ... ME RECONECTARÉ DE INMEDIATO.

BUENO,
TODOS PUEDEN RELAJARSE. OH, BIEN... EN REALIDAD, ESTO ES MUY MALO, PERO...

PI


LA FORMA MENTAL DE EMILY-KUN ESTÁ DENTRO DEL CUERPO DE SR. OMAHA,

QUE ESTÁ DEL OTRO LADO, ELLA ESTÁ SIENDO PROTEGIDA POR EL SP, ASÍ QUE ESTÁ A SALVO.
SÓLO SU FORMA MENTAL CAPTURADA EN EL AIRE FUE CAMBIADA, POR ELLO EVITAMOS LA PEOR SITUACIÓN.

YO...
¿SOY ALGO ASÍ COMO EL PRESIDENTE? NO LO SOY, PERO...

!! FUCK
!!AAAH!!
¡¿QUÉ?!
!!ESOS TIPOS NOS PATEARON TOTALMENTE EL TRASERO!!
¡¿QUÉ... QUÉ ESTÁS HACIENDO?!
AL PARECER NO TOMÓ MUY BIEN LA PUÑALADA DE KAWANE.
SUSPIRO
THO!
mechanics factory

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途！

POR AHORA, HAY QUE ASUMIR QUE ESTE ES EL PEOR DE LOS CASOS, Y "EL PRESIDENTE" ESTÁ ATASCADO,

EL CUERPO DE EMILY-KUN.

¿CÓMO PODEMOS INVERTIR LA SITUACIÓN...? SI TUVIERA UN TIEMPO CON MAKIGAMI, PODRIAMOS HABER ENCONTRADO ALGUNA FORMA...

看後請立刻刪除並請支持正版！本汉化组精翻作，歡迎廣大同好反盜版的光临！

.....

mechanical memory

¡NO SÉ INGLÉS!
¡BRITÁNICO! ¡TRADUCE!
¿AH? ... ¿QUÉ?
SUSURRAR
USMC
Equipo especial de reacción. Equipo especial de apoyo Marine.
R-RISE TO WELCOME... THE PRE... PRESIDENT?
MICK.
JANE.
MICHAEL.

ぐちゃ
…zzz

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的鹿爺！

¡SI ME QUEDO EN ESTE CUERPO, DE SEGURO CRECERÁ UN HONGO! ¡HAHAHAHA!

.....
ASÍ QUE ME MOSTRARÁN LOS ALREDEDORES DE LA CUIDAD, ¿CIERTO CHICOS?
ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE ESTOY EN JAPÓN...
PRONTO, NUNCA TENDRÉ OTRA OPORTUNIDAD COMO ESTA. TENDRÉ QUE HACER LAS COSAS COMO SER UN ADULTO DENTRO DE UNA BASE MILITAR. ES UNA PENA, ¡TENER UNA SENTENCIA DIVINA ENTREGADA!

ESTA PERSONA...
¿GENIAL, VERDAD?
JA ...
mechanical impact
INFANTIL...
¡¡PRESIDENTE!!
ES ALGO...
¡¡SÍ, SEÑOR!!

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及熱愛的朋友！

mechanical factory

¡INCREÍBLE! ¡SUENA BIEN!
¿CÓMO HACES ESE TRUCO?
EN L.A. SOLÍA SER POPULAR.
DETÉN LA RUEDA TRASERA JUSTO EN ESTE PASO DE AQUÍ, ESA ES LA CLAVE...
AH ...
¿OH? ¿HM? ¿ASÍ?
¡¡SÍ!!
¡¿ASÍ?!
HOO... ERES BUENO... ¡BUENOS MÚSCULOS!
......
ESTOS A-T SON AGRADABLES...
LOS ÚLTIMOS AÑOS PARA MÍ HAN ESTADO DOMINADOS POR LA PRESIÓN DEL TRABAJO, NO SIN NINGUNA RAZÓN, PERO...
A PESAR DE ESO, SE PUEDE SENTIR MUCHA MÁS "LIBERTAD" EN TODO EL CUERPO HACIENDO ESTO...

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作。
獻給廣大同好及最愛的萬事！

ORGANISMOS DE NUESTRO PAÍS HAN ANALIZADO EL PROGRAMA BÁSICO DE CONTROL A-T.

ES SORPRENDENTE QUE ESTOS MECANISMOS HAYAN SIDO FABRICADOS RECIENTEMENTE.

¿QUIÉN CONSTRUYÓ ESAS COSAS, Y CON QUÉ PROPÓSITO?

EN TODO EL MUNDO, TODOS LOS A-T...

UTILIZAN ESE PROGRAMA COMO INTERMEDIARIO PARA CONECTARSE CON "SKYLINK"

NO, PARA SER MÁS ESPECÍFICO, DEBERÍA DECIR, QUE LOS A-T SE REÚNEN Y JUNTOS FORMAN ESE INMENSO CIBERESPACIO.

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠及情製作。獻給廣大同好及最愛的崑崙！

mechanics factory
SÍ, VÍA ESE SKYLINK, TODOS LOS A-T EN EL MUNDO CAEN BAJO CONTROL,
¿ENTONCES QUÉ SUCEDERÍA?
CORRER NO ES EL ÚNICO USO QUE LOS A-T TIENEN... TAMBIÉN SON USADOS EN LA INDUSTRIA MILITAR; [redacted] FUESES CAPAZ DE CONTROLARLOS TODOS...

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的荒卷

SÍ... INTENTARÉ SER CORTO EN ESTO...

YO NACÍ EN AMÉRICA, PERO... MI PADRE ERA NATIVO DE ÁFRICA.

EN ESA ÉPOCA, YO JUGABA. AHORA, INCLUSO, UN BALÓN DE FÚTBOL DECORA MI ESCRITORIO.

PARA USTEDES...

¿ES DIFÍCIL DE IMAGINAR, VERDAD?

¡¡LA GENTE VIVÍA ASÍ, SIGUE ASÍ, QUEMADOS COMO CARBÓN...!!

OMAHA AMA LOS AIR TREK... ¿QUÉ ESCONDE SU PASADO?

mechanics factory

~To be continued

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的見者！

日本全国を席巻!!最新KC23巻、絶賛発売中!!

"TAN"

¡¿UN PASADO INTERESANTE!!
CRIADO EN UNA TIERRA BALDÍA.
¡¿LA INFANCIA DE OMAHA?!

NUESTRO CAMPO DE JUEGO IBA A TRAVÉS DEL CENTRO DE LA VILLA Y EL CONDUCTO DE PETRÓLEO...

EN ESE MOMENTO, ERA NUESTRO ORGULLO.

¡¡¡FUGEE!!!

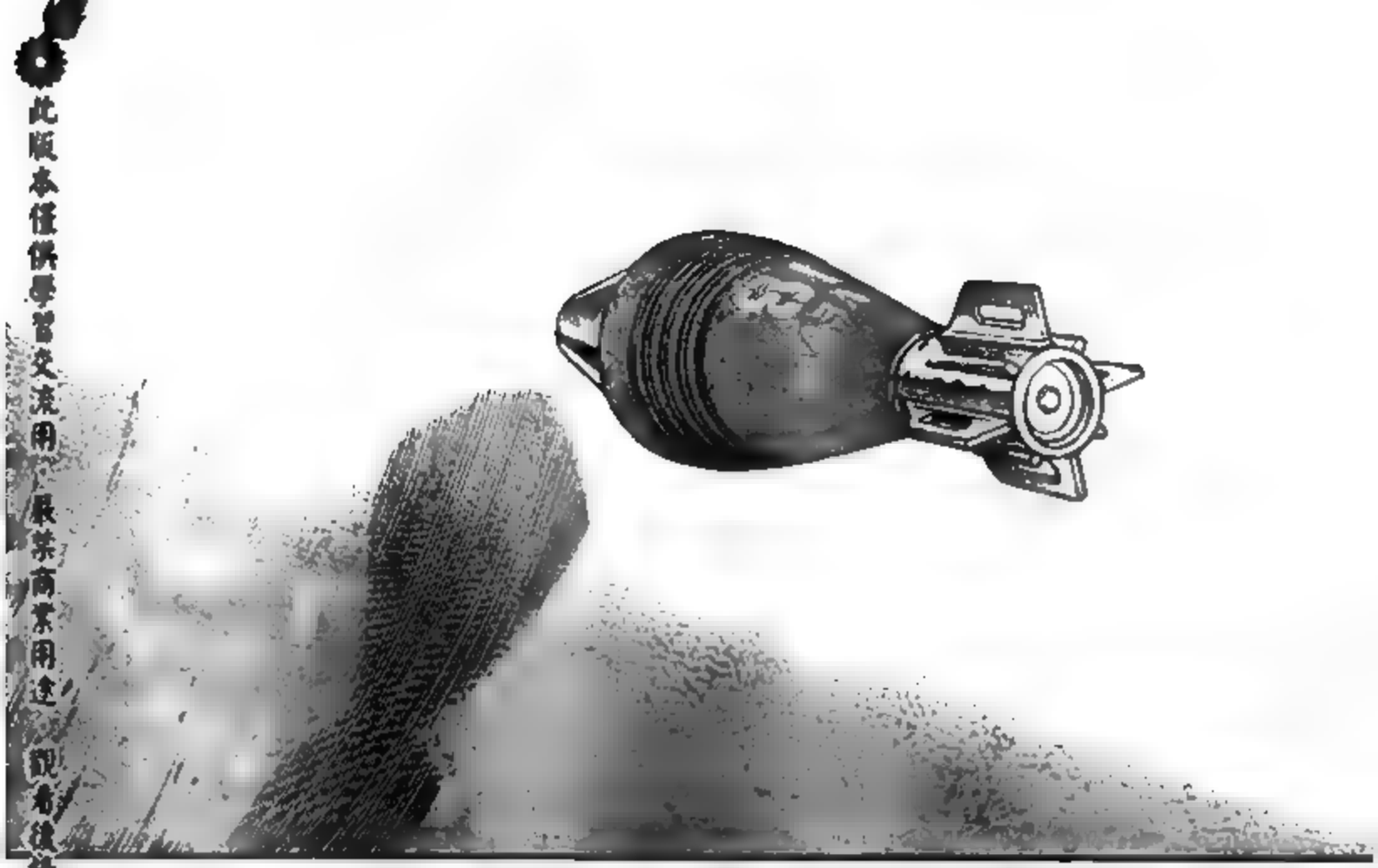
¡UJUU, ¡TIRO ABIERTO!

¡¡HATCH!! ¡¿MIRA, FUNBABA VA A REGRESARTE ESA SONRISA TUYA, DE ACUERDO?!

APARTE DE SER PRESIDENTE, QUISE SER COMO MARADONA, PELÉ O BECKENBAUER.

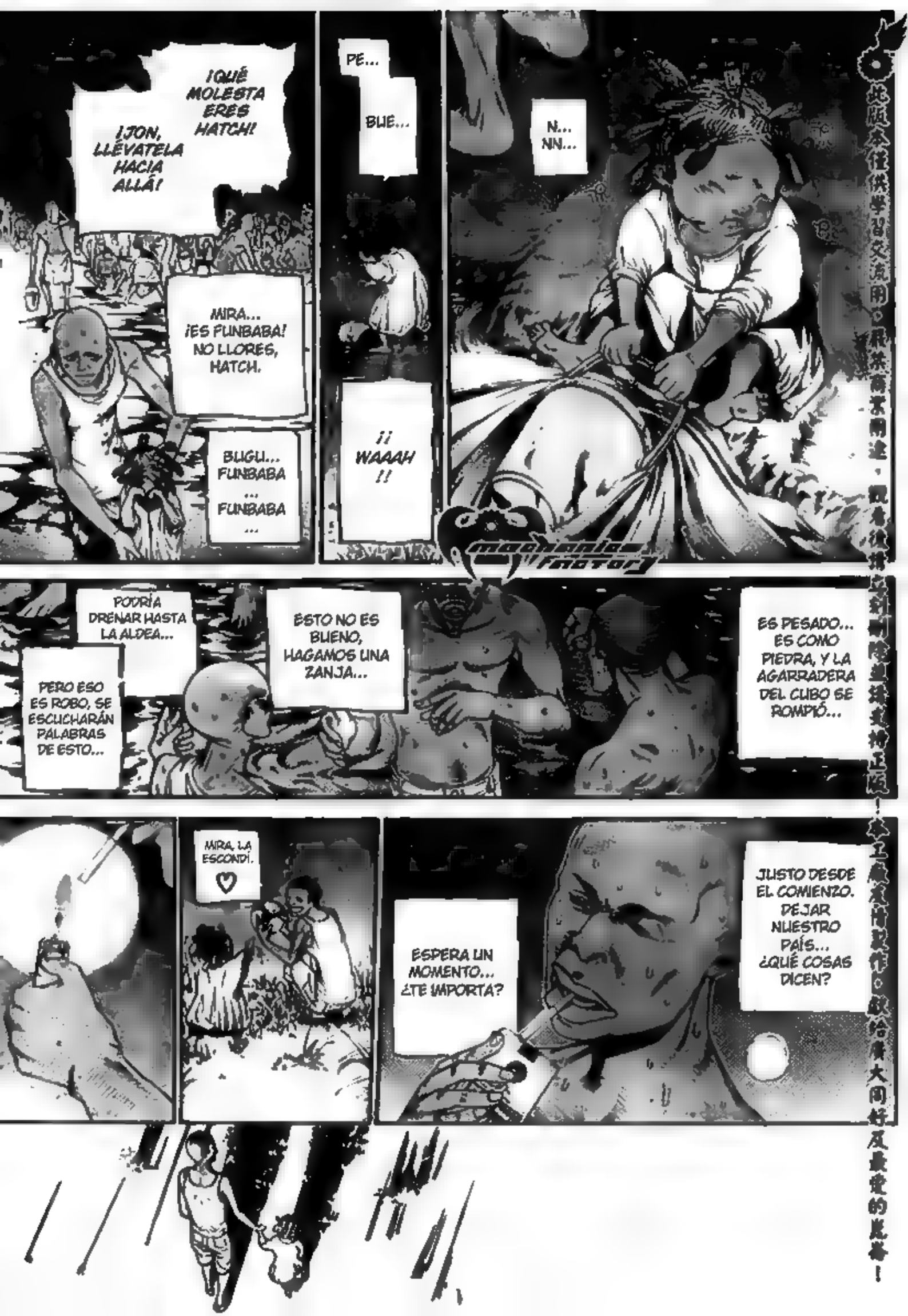
NI SIQUIERA ESTABA EN LA ESCUELA, YA QUE ERA UNA VILLA POBRE... JUGÁBAMOS FUTBOL DURANTE TODO EL DÍA.

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠是情製作，獻給廣大同好及最愛的美食



LOS CONDUCTOS Y EL PETRÓLEO CRUDO SE VAN DE NUESTRO PAÍS...
¿POR QUÉ DEBERÍAMOS USARLO? ¡SIN DUDA ALGUNA, DEBEMOS EXPORTARLO A PAÍSES EXTRANJEROS!
¡¡VAMOS A REFORMAR ESTE PAÍS CAMBIANDO A SU GENTE!!
¡¡JON!!
¡¡JON!!
.....
¡¡¿QUÉ ESTÁS HACIENDO CON BOSATSU?!!

NO IMPORTA A QUÉ LUGAR MIRASE ...
CORRUP-CIÓN...
CUANDO FUE DAÑADO POR EL TERRORISMO, UNA GRAN CANTIDAD DEL CRUDO SE HABÍA ESCAPADO DE LOS CONDUCTOS... ESO SE CONVIRTIÓ EN UN VALIOSO RECURSO, NUESTRO DINERO.
FUIMOS A BUSCAR A TODOS LOS POBLADORES PARA QUE AYUDARAN, [redacted] EL MOMENTO QUE SE HACÍA DE MAÑANA, VENIAN LOS SOLDADOS.


¡QUÉ MOLESTA ERES HATCH!
¡JON, LLÉVATELA HACIA ALLÁ!
MIRA... ¡ES FUNBABA! NO LLORES, HATCH.
BUGU... FUNBABA ... FUNBABA ...
PE...
BUE...
¡¡ WAAAH !!
N... NN...
PODRÍA DRENAR HASTA LA ALDEA...
PERO ESO ES ROBO, SE ESCUCHARÁN PALABRAS DE ESTO...
ESTO NO ES BUENO, HAGAMOS UNA ZANJA...
ES PESADO... ES COMO PIEDRA, Y LA AGARRADERA DEL CUBO SE ROMPIÓ...
MIRA, LA ESCONDÍ.
ESPERA UN MOMENTO... ¿TE IMPORTA?
JUSTO DESDE EL COMIENZO. DEJAR NUESTRO PAÍS... ¿QUÉ COSAS DICEN?
mechanic factory

VI COSAS, QUE AÚN HOY, ESTÁN PLASMADAS EN MI MENTE.
LA GASOLINA VAPORIZADA, LA CUAL CUBRÍA TODA EL ÁREA, PRENDIÓ FUEGO A TODO EN UN MOMENTO.
EL GAS ENTRÓ EN SUS PULMONES Y, EN UN INSTANTE, QUEMÓ A LAS PERSONAS DESDE ADENTRO.
LOS MÚSCULOS DESARROLLADOS SE ENDURECIERON POR EL IMPACTO, Y CADA PERSONA, QUE SE MANTUVO DE PIE, SE CONVIRTIÓ EN CARBÓN COMO SI ARDIERAN EN EL FUEGO DEL INFIERNO.

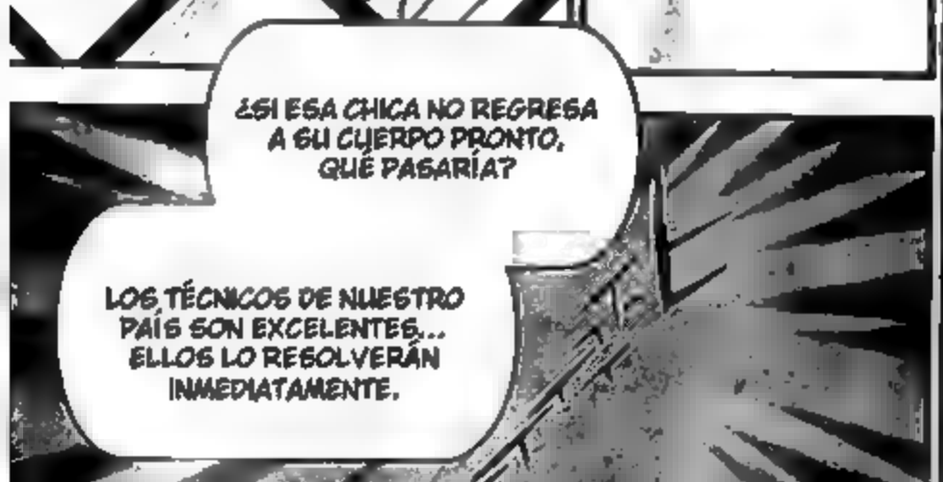
CUANDO LO PIENSO NUEVAMENTE, TAL VEZ,
SÓLO HE ESTADO CORRIENDO DE ESE MOMENTO.
ONI-JA... ¿QUÉ SUCEDE?
¿ESTO ES DIVERTIDO?
NO... NO ES DIVERTIDO...
¿ENTONCES, POR QUÉ TE ESTÁS RIENDO?
¡¡DESEO QUE ESTA COSA TAN TERRIBLE, JAMÁS HUBIESE PASADO!!

¡¡AVE, PLUMAS!!
NII-JA ...
ONII-JA, ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?
¿TODAVÍA ESTÁS RIENDO?
SI ME RÍO...
PORQUE ASÍ TE HAGO SONREÍR, LO HARÉ...

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給屠大同好及最愛的鬼畜！

mechanic factor

¿QUÉ ES ESO?


¿SI ESA CHICA NO REGRESA A SU CUERPO PRONTO, QUÉ PASARÍA?
LOS TÉCNICOS DE NUESTRO PAÍS SON EXCELENTES... ELLOS LO RESOLVERÁN INMEDIATAMENTE.

¡LO SIENTO!
¡¡ UAAAAAAAH !!
USTED ES EL PRESIDENTE...
¡LO SIENTO, SIENTO MUCHO MI MALA EDUCACIÓN!
NO... BUENO...
¿PUEDES PARAR AHORA? ¿CUÁL ES EL PROBLEMA?

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並購買正版！本工廠友情製作，獻給廣大網友及最愛的晨希！

LA REGALÍA DEL CIELO PUEDE LIBERAR A TODOS DE SU ESCLAVITUD.
¡¡ELLA MANTIENE EN SECRETO, LAS INFINITAS POSIBILIDADES!!
¡¡PERO... SI PERSONAS MALVADAS LA OBTIENEN, ELLOS ARRANCARÁN TODAS LAS SONRISAS DE LAS CARAS DE LA GENTE... Y AUN MÁS TRAGEDIA SE ESPARCIRÁ POR TODO EL MUNDO!!
CHICOS...
DEBEN OBTENERLA ANTES DE QUE ELLOS LO HAGAN.
YO, EL 44TO PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, JON ENKIDU OMAHA...
¡APOYARÉ A KOGARASUMARU CON TODAS MIS FUERZAS, LO JURO POR DIOS!

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙！

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙！

¡PRESIDENTE!

ERA MALO, ESE DISCURSO DE HACE UN RATO,

PERO AÚN CUANDO NO TENÍA MUCHA DIRECCIÓN...

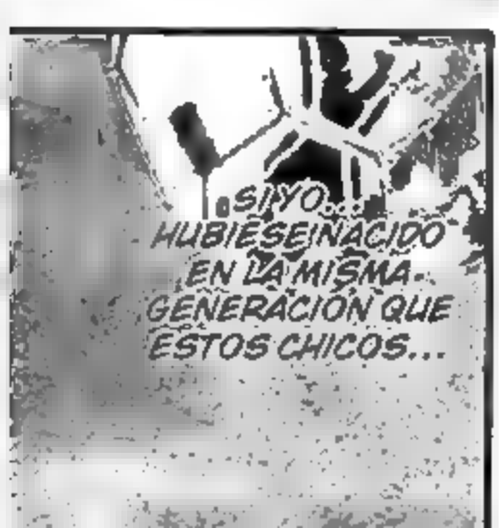
NO IMPORTA SI AQUEL DISCURSO ACERCA DE LA REGALÍA DEL CIELO FUE NECESARIO O NO... ES COMO ESTO:

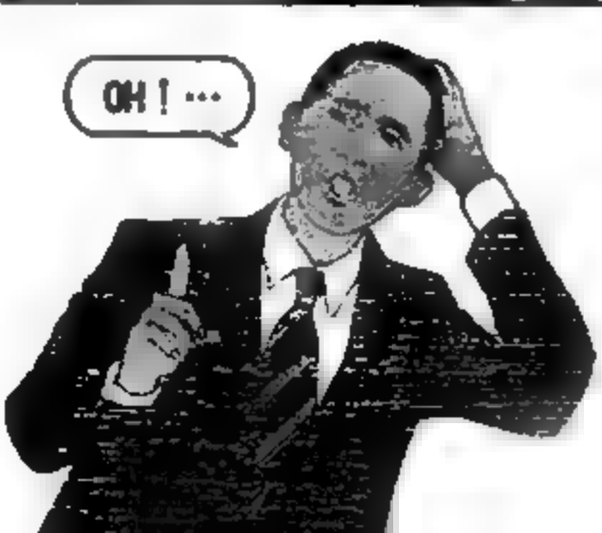
¡HAS QUE PEGUE!

¡EL CIELO ES EL LÍMITE! ¿ESE ES EL ESPÍRITU, CIERTO?

OH ! ...

SI YO... HUBIESE NACIDO EN LA MISMA GENERACIÓN QUE ESTOS CHICOS...





NO SERÍA EL PRESIDENTE...

TAL VEZ HABRÍA UN JUGADOR DE FÚTBOL...

ADEMÁS,

ME HABRÍA GANADO CON SU FUERZA, ¿CIERTO?

YO RÍO AL ÚLTIMO, ¿HUH?

¡ÉL NO TUVO NINGUNA AYUDA!
¡¡CONFÍA, SI TIENES "CORAZÓN"!!
¡¡ESO ES SUFICIENTE PARA VOLAR ALTO!!

PERO... ¿NO FUE ESO UN POCO EXAGERADO?

VAMOS A BUSCAR A BUCCHA Y AGITO...

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙！

ALL STORMRIDERS AIM FOR THE TOP OF THE TROPHAEUM TOWER
SKY GIRLS
STORMRIDERS TEAM KOGARASUMARU
STORMKING HURRICANE ROAD
1X3!
AOTO AKITO
KING BLOODY ROAD
UZUMA NEXT FLAME KING STEALTH
Oh! great
Kogarasumaru was not qualified for the GS tournament until they beat the old Sleeping Forest in a balloon battle in a virtual arena.
SUCCHA ONIGIRI

Trick:230

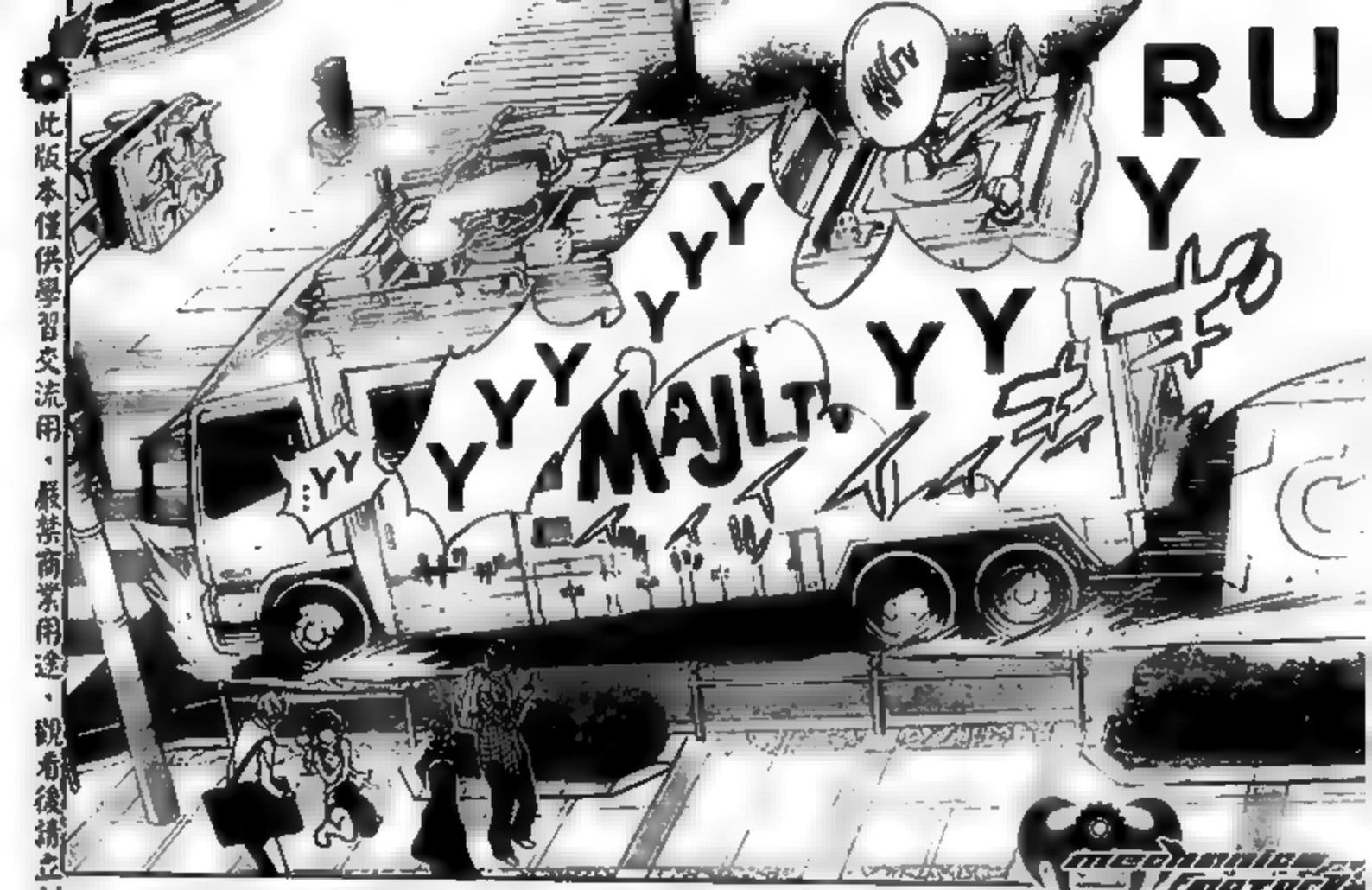
此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙！

¿POR QUÉ? AH... ¿NO?! ¡¡BUENOS DÍAS!!
¡...¿QUÉ DICES...?! ¿EH?!
NO... ¡¡SÍ!! ¡¡NO ES ALGO COMO ESO!! ¡SÍ!
¡?
¡GA-AH!
¿HUH...? ESTE NÚMERO...
¿SÍ?
ES LA RED...

ESTAMOS BIEN... NO SÉ SI LA PRIMERA BATALLA SERÁ ESTA NOCHE.
ES UNA BUENA COMBINACIÓN, EL TORNEO YA COMENZÓ, CON DOS BATALLAS...
OH, UNA LINDA POLLITA.
ESTA ES LA QUINTA VEZ, POCO HOMBRE...
NO CREO QUE LOS CROMOSOMAS "X" Y "Y" DE YUU-GAN SEAN DIFERENTES.

¿OH?
"ALLIMITE DROP" ...YUU-SAN...
¡¡UGE!!

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的貴喵！



此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的鬼畜！

¿HOO ...?

mechanics factory

HO HO HO ... ♪

ESA INFORMACIÓN,

ESTÁ CIRCULANDO RÁPIDAMENTE. ES ALGO SIMPLE, DENOMINARLO "NOTIFICACIÓN DE RESULTADOS DEL TORNEO", PERO...

TIENE GRAN IMPACTO, ENTRE LOS MEJORES EQUIPOS Y CORREDORES...

KOGARA-SUMARU

EQUIPO KOGARASUMARU...

LA VERDADERA FORMA DE LA ETERNA SEMILLA "INORGANIC NET" UNA VEZ REINÓ DESDE LA CIMA DEL MUNDO DE LOS AIR TREKS, Y...

KOGARASUMARU HA HEREDADO ESA AUTORIDAD, LA IMPORTANCIA DE ESO... TAMBIÉN COMPRENDIDA POR LOS MEJORES EQUIPOS Y CORREDORES.

ACERCA DE LO QUE DIJO GENESIS...

ELLOS HABLARON SOBRE UN EQUIPO DE ESTUDIANTES DE ESCUELA MEDIA...

... ENTONCES, ¿NO ES ASÍ?

ELLOS NO LO HARÁN...

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠反情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙！

SIN DUDA ALGUNA, TODOS PENSARON EN ESTE MOMENTO, ¡¿CIERTO?!

¡CIERTO!

¡¿EEEEH?! ¿POR QUÉ LO ESTÁN CONTANDO? ¿CHICOS, ESTÁN DELIRANDO?

¡¡NO!! ¡¡MEREZCO ALGO DE RESPETO, DEMONIOS!!

BUENOS DÍAS.

¡ME OBLIGARON A ENTRAR A ESTE EQUIPO! ¡¡ESTO ME ENFURECE!!

¿EH?

¿NO TE UNISTE A ESTE EQUIPO?

¡USTEDES ME OBLIGARON A ENTRAR!

Además, ¡¿Sólo podemos atender por tres segundos?!

DIOS, ¿POR QUÉ MI NOBLE YO SOPORTA ESTE CALVARIO?

BIEN, YA ESTAMOS EN LA CIMA.

... ¿CÓMO LO PROBAMOS? ¿DEBEMOS CONTINUAR CON ESTAS ABURRIDAS BATALLAS...

SÓLO PARA PROBÁRNOSLO A NOSOTROS MISMOS?

KOGARASUMARU,

EMPRENDIÓ UNA BATALLA EN LA "INORGANIC NET"... SE HAN UNIDO A LOS MEJORES EQUIPOS.

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙！

mechanics factory

Y AHORA FINALMENTE COMIENZA, UNA GUERRA A GRAN ESCALA:

THE GRAMSCALE TOURNAMENT.

LA "COALICIÓN CONTRA KOGARASUMARU" YA SE HABÍA REUNIDO.

HUYAN AHORA, O CADA UNO DE USTEDES ESTÁ CONDENADO... ¿ENTIENDEN?
此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙！

北版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的兄弟！

Y LA FORMA EN QUE USTEDES CHICOS LLEGARON A LA SIGUIENTE RONDA ES... BUENO, NOSOTROS TOMAREMOS EL SIGUIENTE LUGAR.

YA HEMOS TERMINADO LA PRIMERA RONDA, HACE MUCHO TIEMPO...

SE ACABÓ... MIRÉ LA INFORMACIÓN DE SU CAPITÁN. ¿ESTO ES LO MEJOR QUE PUEDEN HACER? PENSAR QUE ESOS CHICOS SON ESTUDIANTES DE ESCUELA MEDIA... SERÁ UNA EXPERIENCIA DOLOROSA.

PORQUE USTEDES... NO ESTÁN CALIFICADOS.

BUENO... NO CONOCES NUESTRO PRESENTE.

KYA.

¡NOS HAN INVESTIGADO!

¿USTEDES SON KOGARASUMARU? ...REALMENTE SON UN EQUIPO DE ESTUDIANTES DE ESCUELA MEDIA.

UWAA... SÓLO TU ARROGANCIA ES TAN GRANDE...

Highway Circus

Clase: A
Veces en el torneo: 4
Mejor registro: Tercera ronda

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙！

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的光峯！

BATALLA DE VELOCIDADES ULTRA ALTAS... GUERRA DE PARTES: "CARRERA"

mechanics factory

LA VIDA DEL HOMBRE ES UN DÍA DE INVIERNO Y UN CAMINO DE INVIERNO.

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙！

JUSTO AHÍ ESTÁ EL CAMPO DE BATALLA... ESA ES LA ENTRADA AL "ANILLO INFERNAL"...

HEH... ¿"INFERNAL" DIJISTE? COMPARADO CON NOSOTROS ...

QUÉ NOVATOS. SU FORMA DE CORRER ES MÁS COMO UN BELLO "CAMINO INVERNAL"...

mechanics factor

¡ESTÁS DELIRANDO!

¡APRENDERÁS EL VERDADERO PODER DEL "CAMINO INVERNAL"!

VS

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙！

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途！觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠為情製作，獻給廣大同好及最愛的晃哥！！

MAJÎ_TV

¡¿QUÉ CLASE DE COSA ES ESA?! TANAKA...

¿HAA?

ESPERA UN SEGUNDO ...

MÁS BIEN, ¿ES "ESE" EL MÉTODO DE GARANTÍA?

HA PASADO UN TIEMPO DESDE QUE VI ESTO...

¿QUÉ, YA ESTÁN LIMPIAS?

AH... ¿OWADARA JOE... ES ESTE EL LUGAR?

YA VEO... BIEN, TIENES DEDOS MUY BELLOS, SÍ.

NO, NO USO A-T, SIN EMBARGO,

DEBIDO A ESO... YO LOS REPARO Y PERSONALIZO...

¿POR QUÉ AQUÍ?

ESTAMOS EN MEDIO DE UN EVENTO ANTES...

¡¿QUÉ MOLESTO, EL ÁREA DEL OTRO EQUIPO ESTÁ MUY LEJOS DE AQUÍ!!

¡ESPERAREMOS POR EL PRIMER TREN, EL TREN ELÉCTRICO SERÁ RÁPIDO!

DESPIERTA MI DESEO DE CREAR.

LA SEGUNDA ARTICULACIÓN DE TUS DEDOS SON MUY LINDOS...

SÍ... NO, POR SUPUESTO QUE PUEDES, SI ES POSIBLE, CREO... PERO... ¿HACER TAL COSA ES BUENO?

DI... DISCÚLPEME... HAY MUCHO RUIDO...

mechanics factory

¡UNA MISTERIOSA PERSONA ESTÁ CORRIENDO SOBRE LAS LÍNEAS DEL TREN!

¿SEGURO QUE NO ES EL COMANDO DE SUEÑO EL QUE PARPADEA? ¡IDIOTA!

YABEE, ES UNA EMERGENCIA, ¿VERDAD?

EL COMANDO DE COMPETICIÓN ESTÁ PARPADEANDO, ¡LA SEGUNDA BATALLA COMIENZA!

LOS ACRÓBATAS DE VELOCIDAD TAMBIÉN CONOCIDOS COMO HIGHWAY CIRCUS.

UNA BATALLA DE SÚPER VELOCIDAD CON UN LÍMITE DE 250KM/H, ¿CÓMO PELEARÁ, KOGARA-SUMARU?

¡HEY!

MÉTETELO EN LA CABEZA, ESTÁ BIEN SI TÚ PIERDES...

¡¡LA LUZ DEL SOL DEL ESTE, VIENTO DEL SUR!!

¡¡VIVA EL AMANECER DEL MUNDO, NENA!!

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途！觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙！

¡HMM, SI ES ESO, ES PRIMERA CLASE!

¡¡GUA!!

¡VOY A MORIR, TANAKAAA!

...ES...

ALGO TAN... INESPERADO...

¿AH? HEY...

¿ESTÁS ESCUCHANDO?

...NO, NO ES PARTICULARMENTE DESAGRADABLE..

...TENER ALGO DE PENA, ESTÁS FRENTE A YUU-SAN...

SÍ... MI TRABAJO INCLUYE MODELOS Y SITUACIONES... HABÍA UNA VEZ...

¿UN POCO A LA DERECHA?

Rastreador súper sexual LV 89.

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙！

ES BUENO, ¿CIERTO? ♡

HAY MUCHO MÁS EN EL DÍA QUE EL SALARIO PARA LOS HOMBRES, POR CIERTO. SI ME LO PROPONGO, SERÁ UN ESTÍMULO AL TRABAJO.

¡¡DEFINITIVAMENTE LO VERÉ!!

NYAHA-HAHA...

WO... WOW, ¿LO CREES...?

¡HEY, ESPERA, TANAKAA!

¡¡TE GOLPEARÉ!!

MAJI TV

MECHANICS FACTORY

¡¡KONOMI-SAN!!

¡POR FAVOR ANUNCIA UN MAYDAY 63 CON LA AUTORIDAD DEL SUB-LÍDER!

LOS DETALLES SON CASO "B ROJO."

¡TIENES MI PERMISO!

¡HEY...

ESPERA UN SEGUNDO... DISCULPA!

¿DESDE... AHORA, IWATE VENDRÁ CON NOSOTROS...?

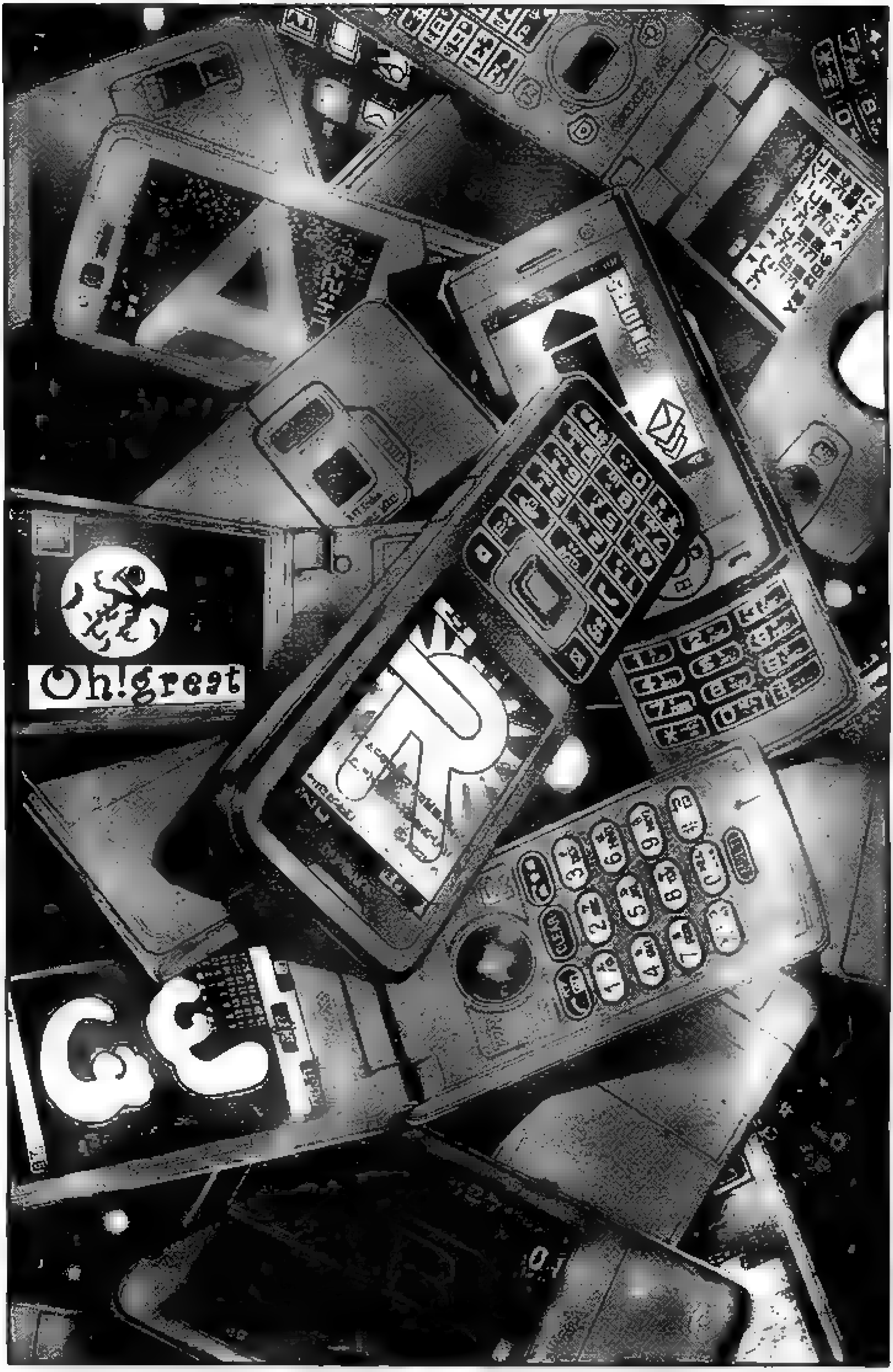
SE TRATA DE NEGOCIOS...

HOLA... ¿NAOMI? CASO B ROJO MAYDAY 63.

此版本僅供學習交流用！嚴禁商業用途！觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的崑崙！

此版本僅供學習交流用，嚴禁商業用途，觀看後請立刻刪除並請支持正版！本工廠友情製作，獻給廣大同好及最愛的萬事！

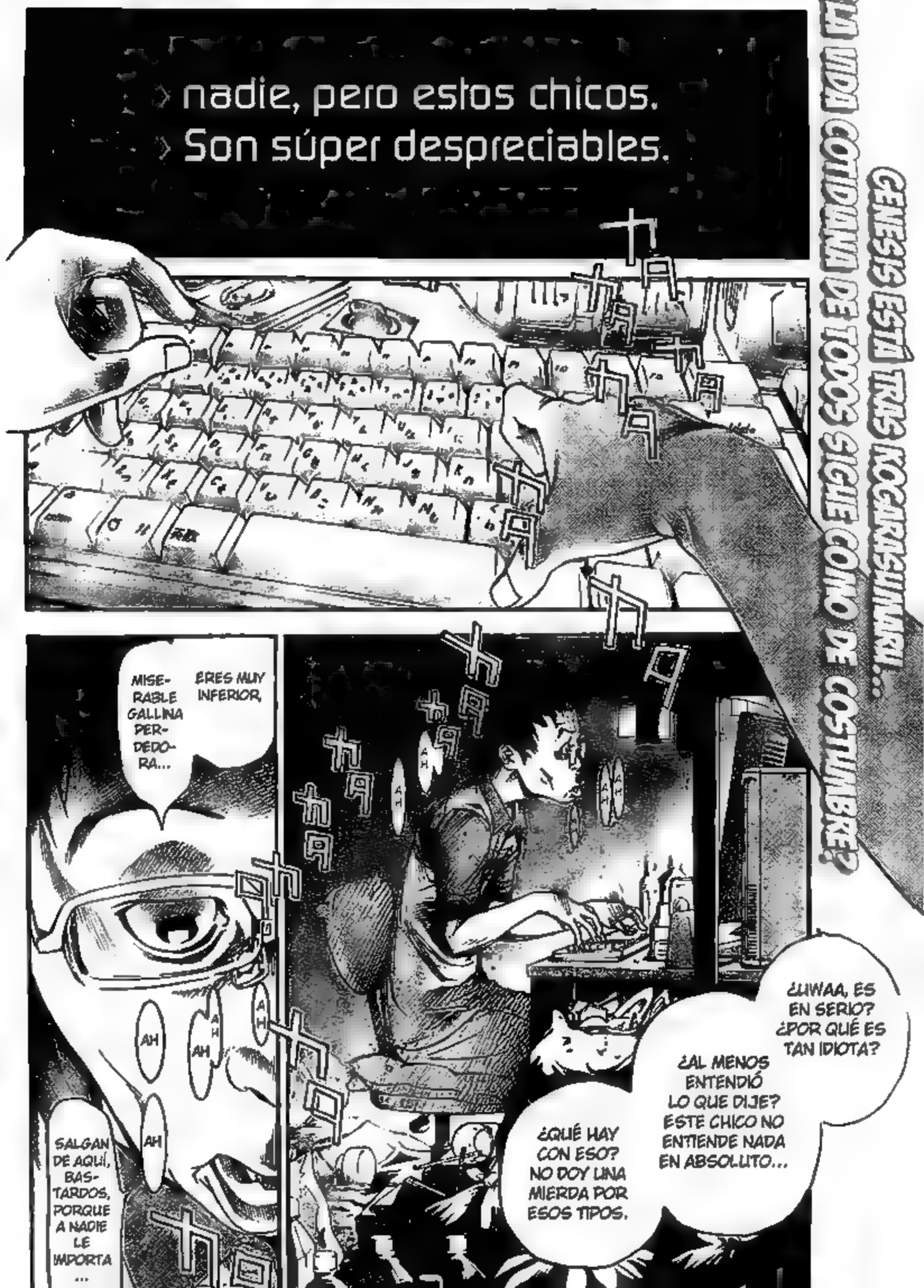
EL MUNDO ENTERO ESTÁ ENVUELTO EN ONDAS DE RADIO.

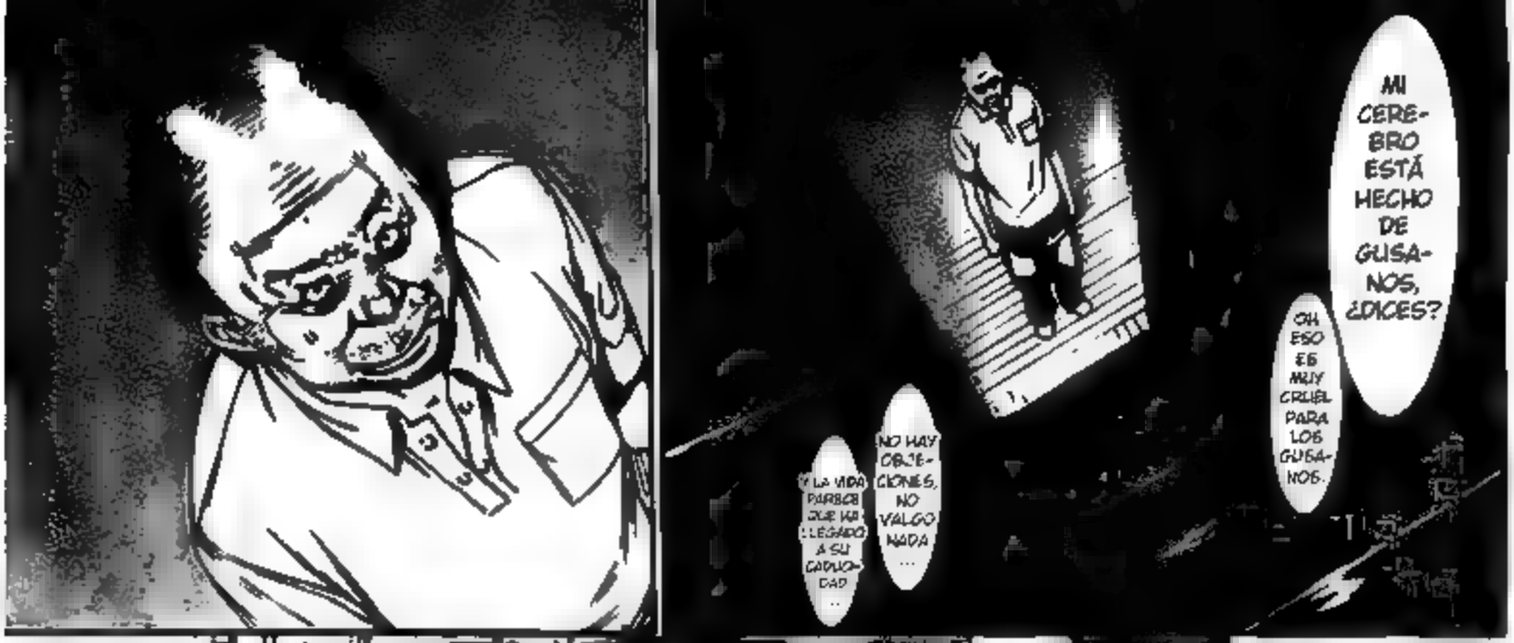


Trick:231

Emblem design/Kei Machida

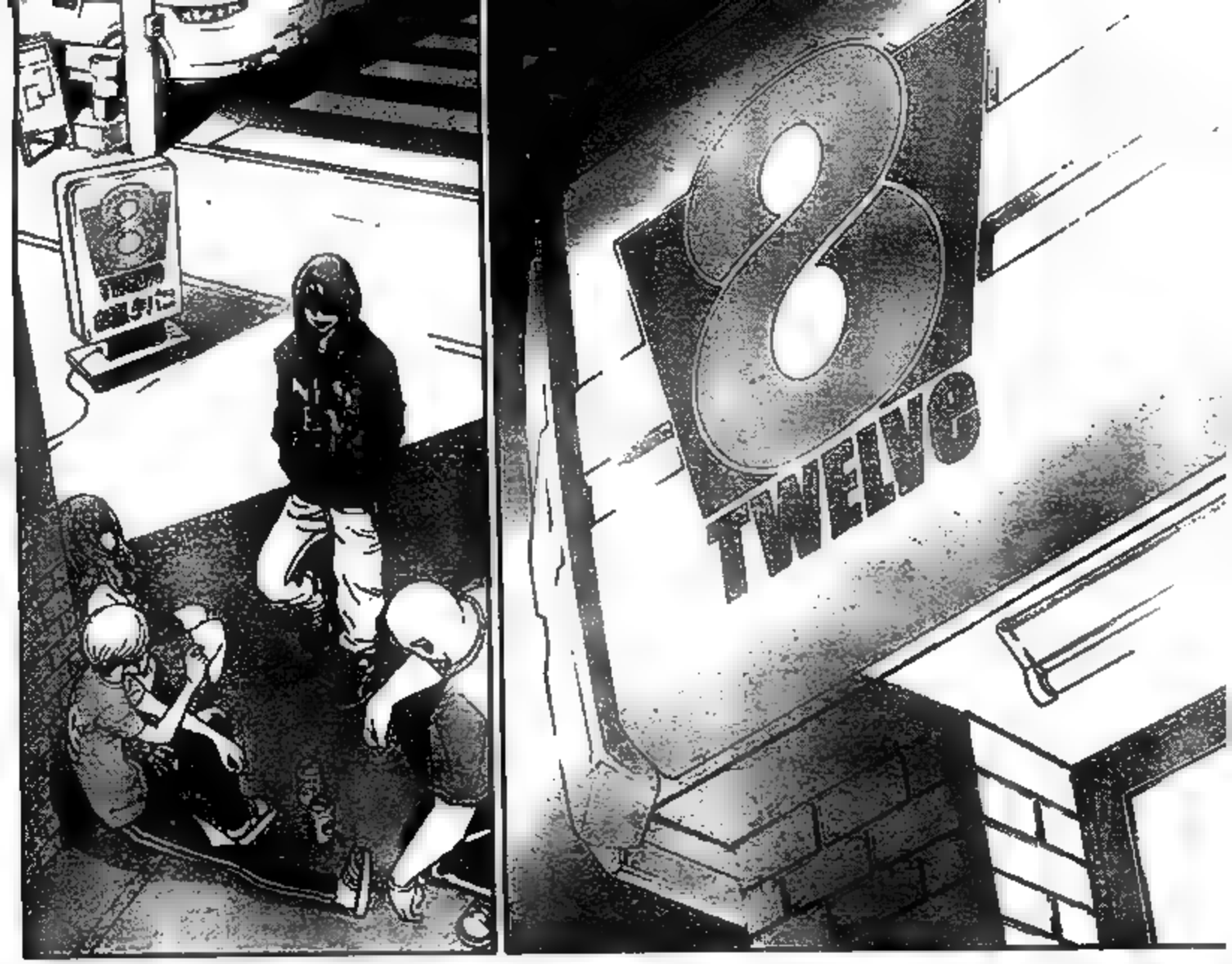
LA SEGUNDA BATALLA DEL GS TOURNAMENT: ¡KOGARASUMARU VS. HIGHWAY CIRCUS!




MI CEREBRO ESTÁ HECHO DE GUSANOS, ¿DICES?
OH ESO ES MUY CRUEL PARA LOS GUSANOS.
NO HAY OBJECIONES, NO VALGO NADA ...
Y LA VIDA PARECE QUE HA LLEGADO A SU CADUCIDAD ...

NO TE ALARMES TANTO... SÓLO ES BASURA. ¿CIERTO?
NO HARÁ NADA BUENO OTRA VEZ.
...¿QUÉ HAY DE MALO EN ESTO?
ACABA DE SER DESECHADO, PERO...

KSHHHH
EL PROGRAMA TERMINÓ HACE RATO.
YA VETE A LA CAMA...
AAAAAAH... ESTO NO ES BUENO, ES INÚTIL, DESPUÉS DE TRES AÑOS. ESTOY HARTA DE ESTO...
HOY IRÉ A LA PLAYA... E IRÉ DE COMPRAS MAÑANA ...


TWELVE

¡ESO ES ESTÚPIDO!
¡LUCES REAL-MENTE IDIOTA!
¿HEY, ASÍ? ¡PYOO!

NADA ES-TÚPI-DO.

¿NO VAS A ESPERAR?
¿QUÉ ES, PERCIVAL?
...EN LA PELÍCULA DE HAYOU MIYAZAKI DE 1984, "NAUSICA OF THE VALLEY OF THE WIND", KUROTOWA LE HACE ESA PREGUNTA A SU ALTEZA, KUSHANA. SU RESPUESTA..
¡GAWAIN, DIJISTE, QUE ERA EL TRABAJO PERFECTO PARA TI!

"ES UN SENDERO SANGRIENTO, DESPUÉS DE TODO"
...HMPH.
QUÉ ESTÚPIDO...

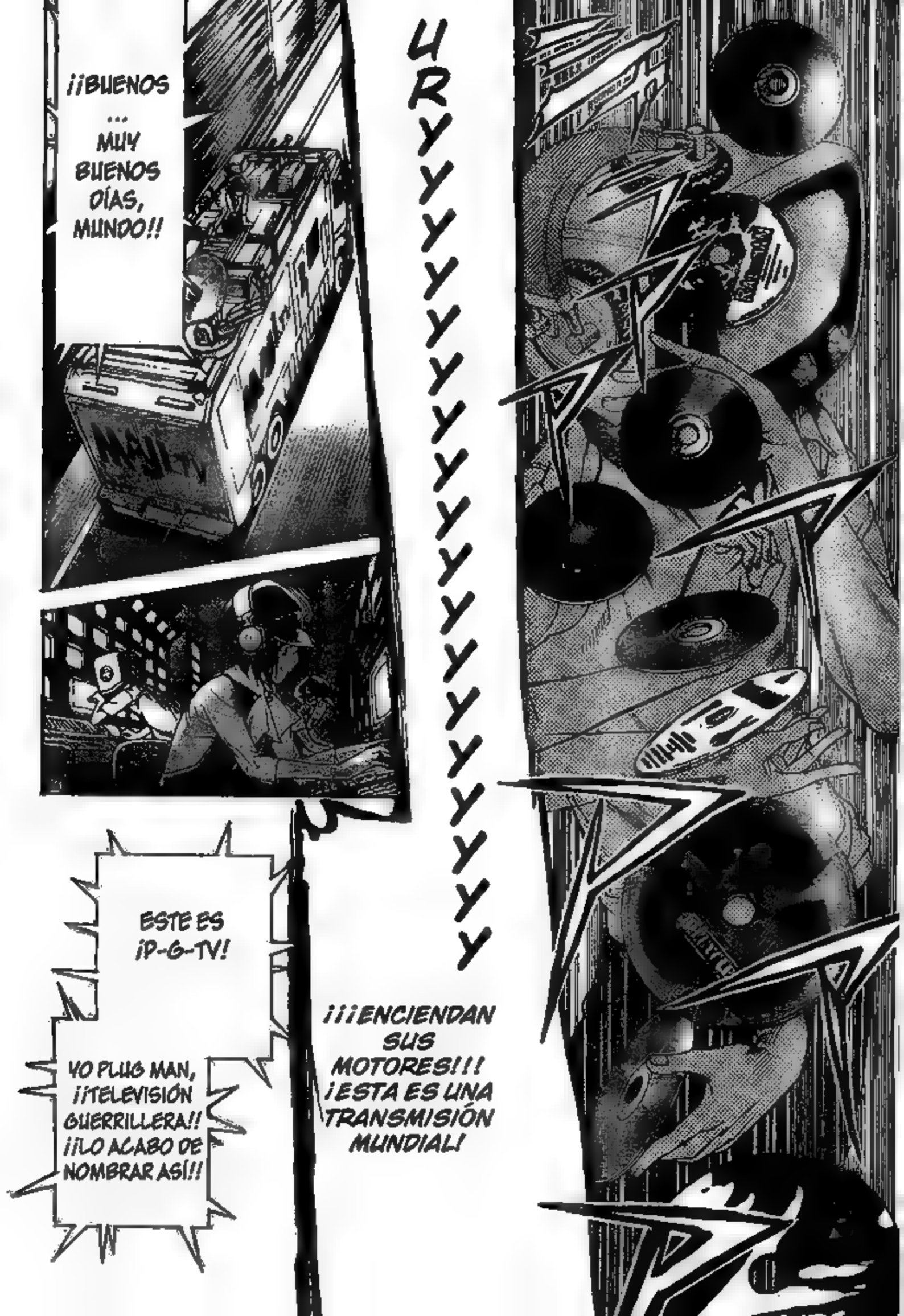
KSSH...CRKT
GAGA...

¿QUÉ ES ESTO? ...LA SEÑAL... LA CONEXIÓN DEBE SER MALA.
¿HM?
¡HEEEY! ¡DE... DETENTE!
¡¿ACASO LOS CABLES DE LA COMPUTADORA DE CONTROL HAN SIDO PELADOS?!
¡¿QUÉ ES ESTA IMAGEN?!
¡¡CORTEN LA ENERGÍA!!
¡DESPIERTALO!
¿DÓNDE ESTA YAKUSHIMA-SAN?
ESTÁ TOMANDO UNA SIESTA.
ESTA EMISIÓN ES... ¿¿TERRORISMO...?!
NO LO ENTIENDO... POR QUÉ... ESTO ES JAPÓN... ¿VERDAD?
LA...LA EMISIÓN ESTÁ CAUSANDO ACCIDENTES DE TRÁFICO... REBELDES...

¡FUCK!

ESE ES UN TRABAJO ALGO PRECIPITADO, ¿NO CREES?

¡¡¡TOOL TOUL TO!!!


¡¡BUENOS ... MUY BUENOS DÍAS, MUNDO!!
URYYYYYYYYYYYYYYYY
¡¡¡ENCIENDAN SUS MOTORES!!! ¡ESTA ES UNA TRANSMISIÓN MUNDIAL!
ESTE ES ¡P-G-TV!
YO PLUG MAN, ¡¡TELEVISIÓN GUERRILLERA!! ¡¡LO ACABO DE NOMBRAR ASÍ!!

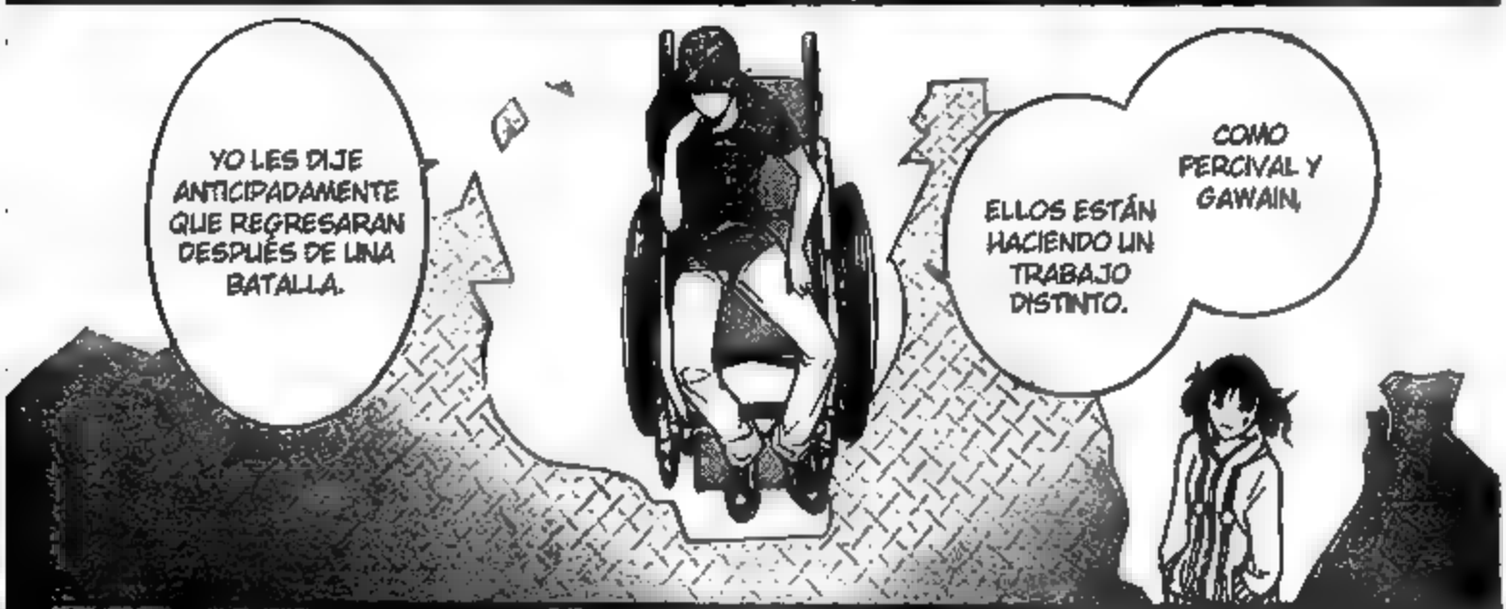
... QUÉ INFANTILES ...
¡MUY BIEN! ESAS NIÑAS...
♪
¡HEY!
¡EL PROGRAMA DE TRANSMISIÓN! ¡¿NO LE DEJARÁS ESA PARTE A NUESTRO EQUIPO?!
SI NOS OCUPAMOS DE ESO... CON NUESTRAS INSTALACIONES DE LA FÁBRICA, ¡SERÁS CAPAZ DE HACER ALGO GRANDIOSO!
¡NO HAY NINGUNA DUDA... MIS SUEÑOS SE HAN HECHO REALIDAD!
NO ES UN SUEÑO...
ESTO...

¡LA INFOR-MACIÓN!
¡POSEE UN PODER SIN IGUAL!

UNO POR UNO, LA ATENCIÓN DE LA AUDIENCIA.
SE DIRIGIÓ A LA PROYECCIÓN DE ESA BATALLA.
UNO POR UNO, SUS CORAZONES.
ASEGURARON EL RESULTADO.
AHORA CON ESTO,
TODOS ELLOS MIRAN LA BATALLA, AHORA... TODOS SABEN DE LA EXISTENCIA DE ESTE TORNEO.
ANTES DE TIEMPO, SABRÁN DE LOS JUEGOS Y BATALLAS.

CADA PERSONA DEL MUNDO,
¡DEBE SABER DE LA EXISTENCIA DE LA REGALÍA DEL CIELO!
...ELLOS VENDRÁN.
KOGARASUMARU... HA GANADO MÁS DE UN FUERTE "ALIADO" EN ESTE TORNEO.
LA "ATENCIÓN" DE PERSONAS DESCONOCIDAS, ALREDEDOR DEL MUNDO...
ESA ES "LA MÁS FUERTE JUSTICIA".
¡A...

CON ESTO, Y TAMBIÉN LA REGALÍA DEL CIELO, HASTA QUE EL TORNEO TERMINE...
¡NADIE PUEDE INTERFERIR CON KOGARASUMARU!


YO LES DIJE ANTICIPADAMENTE QUE REGRESARAN DESPUÉS DE UNA BATALLA.
ELLOS ESTÁN HACIENDO UN TRABAJO DISTINTO.
COMO PERCIVAL Y GAWAIN.

QUÉ ES LO QUE HARÁS...
¡¡TAKEUCHI SORA!!

¡NO... ELLOS DEFINITIVAMENTE ESTÁN JUGANDO CON LA CABEZA FRÍA!
¡ESTÁN VERDES!
¡¡URYYYYY!! ¡TOTALMENTE! ¡EN ESTOS MOMENTOS, KOGARASUMARU!
¡LA HORA DE MAYOR TRÁFICO ESTÁ COMENZANDO AHORA MISMO!
¡LA HABILIDAD DE HIGHWAY CIRCUS PARA ALCANZAR UNA VELOCIDAD MÁXIMA DE 250KM/H ES INCREÍBLEMENTE ÚTIL EN ESTA BATALLA!
¡TOU-SAN!
¡NECESITAMOS HABLAR!
¿AUNQUE PUEDA PARECER UN POCO IRRACIONAL, ES POSIBLE QUE LA BATALLA, QUE FUE SELECCIONADA POR EL "INORGANIC NET" FUESE DELIBERADAMENTE ESTABLECIDA PARA ESTE MOMENTO? ¡¡KOGARASUMARU!!
¡HEY!
¡HEY!
¡SAL DE AHÍ!

TOU-
SAN,
TAM-
BIÉN
...
.....
¿HEY...?

POR UN
TIEMPO,
HE
ESTADO
EN...
¡SIENTE EL SENDERO!
¡SÚPER MODO DE
ACELERACIÓN!

¡¡UWAAAAAA!! HEY, ¡¡WOAH!!

¡OBJETIVO EN LA MIRA, OBJETIVO EN FRENTE A LA OFENSIVA!

¡CAYÓ, DESPUÉS DE QUE ESA BOLSA DE FLUIDOS DEL CERDO SE INTERPUSO!

ぶはーーー

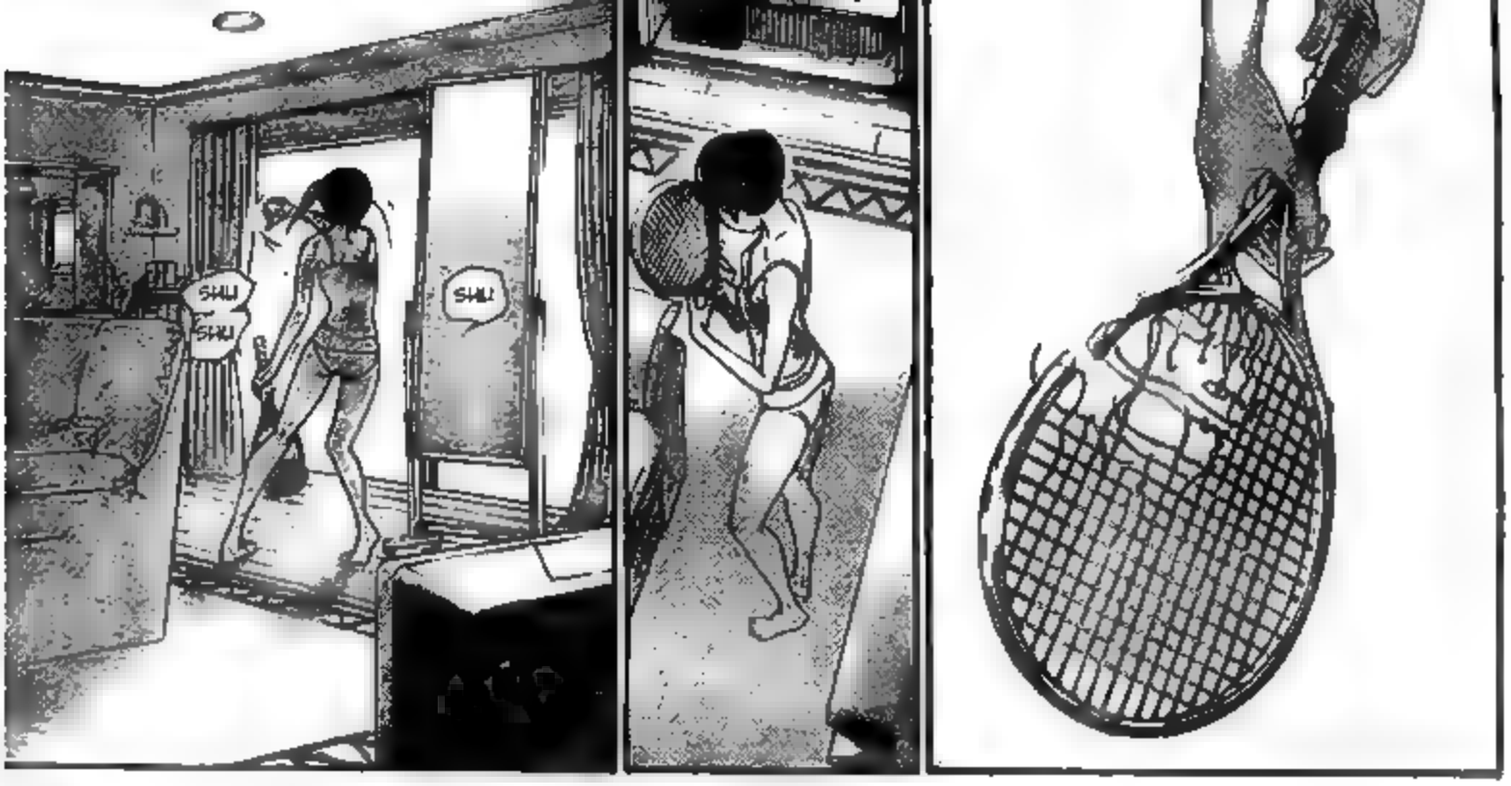
¡ESTÚPIDO!

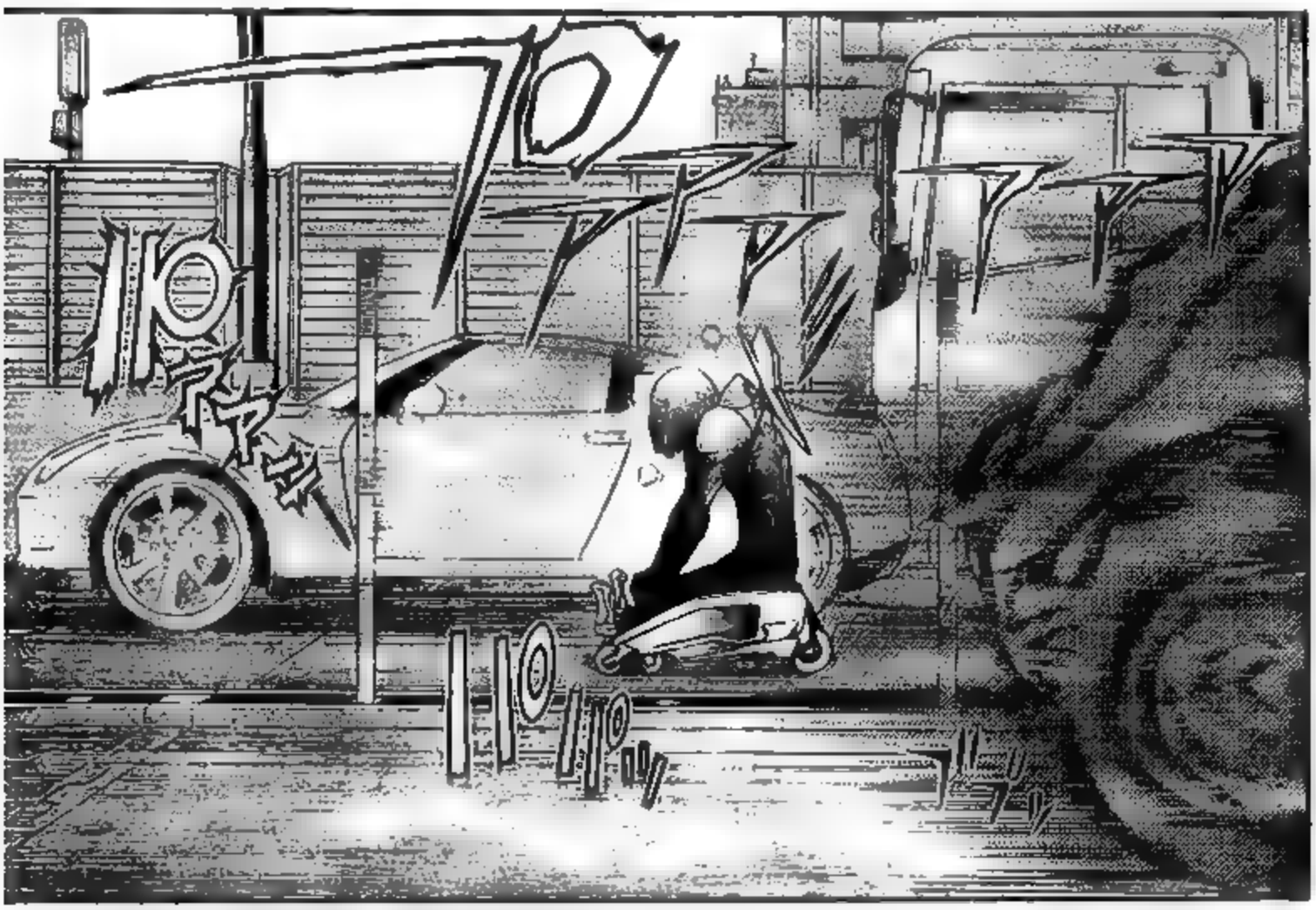
¡HYA-HAHAHA!

¡¡NADIE, PERO ESTOS TIPOS!!

♡

RI... RIENDO...





BATALLA TRAS BATALLA, ELLOS...

ESTÁN CAMBIANDO ALGO...

UN NUEVO,

¿VIENTO?

SON UN EQUIPO DIVERTIDO.
ME PREOCUPA.
QUE SEAN DEMASIADO FUERTES.
¡PERDERÁN, CON LA CABEZA BAJA DE LA VERGÜENZA, YO NO RECOMENDARÍA TOMAR UN CAMINO TAN FÁCIL!
¡OUCH!
QUÉ DOLOR, HI---- ¡QUE ESTUDIANTES DE ESCUELA MEDIA TE HABLEN DE LA VIDA, ESO ES MUY PATÉTICO, CHIRO!
¡EL PLAN DE AMBOS HIGHWAY CIRCUS Y GÉNESIS ESTÁ DESTRUIDO!
~To be continued

Air Gear
GROOOON...
DRUNTSU...
GROON...
GROON...
¡¿DONDE ESTA ESTE LUGAR?!
¡¿QUIEN ERES?!
TAN... TA TAN... ♪
TAN... TAN TAN...
Trick:232
Hasta ahora: ¡el Gram Scale Tournament que decidirá la cima del mundo del AT ha comenzado! Kogarasumaru obtiene una abrumadora victoria en su segunda batalla contra "los acróbatas de alta velocidad" conocidos como Highway Circus y avanzan hacia su tercera batalla.

UN MIEMBRO DE TRIDENT...
¿BENKEI, A DÓNDE SE DIRIGE A TODA VELOCIDAD...?

...
LÍDER.

ME VOY AHORA.

¡¡PO-
POR
FAVOR
MIREN
...!!

NO PUEDE SER. ¿HAY UNA GUERRA?

¡¿QUÉ ES ESTO?!

¡¡EL MONUMENTO DE OSAKA...!! ¡¡ESTÁ QUEMÁNDOSE!!

¡¡ESTÁN LLORANDO. TODOS ESTÁN... CUBIERTOS DE CENIZA Y ESTÁN LLORANDO!!

¡¡TSUTEN-
KAKU
...
ESTÁ EN
LLAMAS!!

ES ENORME.

¡¡ES EXTREMA-
DAMENTE
GRANDE!!

¡HAA ...!
¡HOO ...!
¡¡ESA ES LA FORMA!! ¡¡ENGÁÑALOS CON TU FALDA HASTA ESE MOMENTO!!
¡FUU ...!
¡IDIOTA! ¡ENTRE LAS PIERNAS! LA PARTE QUE PUEDES MANTENER GOTEANDO A LO LARGO DEL DÍA...
¡¡LA LLAMARÉ LA TÉCNICA ESPECIAL!! ¡¡"ANIQUILACIÓN EXTREMA HACIENDO OLER A LOS OPONENTES LA PARTE TRASERA DEL PIE"!!
¡¡YA LO TENGO!!
BIEN... ¡¡NO HUELE MAL!!
NUFUU... GUFUU, YUMMY.
GUFUU.

ESPERA UN MINUTO, ¡DEMONIOS!
¡ESO FUE MUY EVIDENTE! ¡QUE DESCUIDADA!
MM... AAAH, ESTÁS EN LO CIERTO.
VEN, INCLUSO SPITFIRE ESTA CALIFICANDO LA UTILIDAD DE ESE TRUCO.

¿EN SERIO?
¡¿Q-QUÉ!? ¡¿QUÉ ES ESA MIRADA?!
NADA, NADA SOLO ESTAMOS VIENDO A UNA MUJER QUE OBEDECE SIN TITUBEAR LAS ÓRDENES DE SU AMO.
¡AAH?! ¡IDIOTAS! ¿¡¿QUÉ DEMONIOS HAN DICHO!!?
BUENO.
REALMENTE ESTO HA RESULTADO SER UNA DIFÍCIL SITUACIÓN.
BI-BIEN...
DEBES HACER UN ESFUERZO PARA SER CAPAZ DE PROTEGERTE POR TI MISMA POR LO MENOS.
NO SABEMOS QUE VAYA A PASAR HASTA QUE TERMINE EL TORNEO.

A MEDIANOCHE, ¿QUÉ ES LO QUE REALMENTE HA SUCEDIDO EN OSAKA? SE HA RESUMIDO EN VTR, PRIMERO ECHEMOS UN VISTAZO A ESO.
¿QUÉ ESTÁ PASANDO? ¿EL CENTRO DE OSAKA? ESTÁ QUEMÁNDOSE DE UN LADO A OTRO... BUENO.
¿QUÉ ES ESTO? ¿SE HA INICIADO UNA GUERRA?

FUAA...

AAAA...

A...

A...

PERO CON TIEMPO LIBRE Y BUEN CLIMA...

ME RINDO.

¡¡ES HORA DE TOMAR UN DESCANSO!!

¡VOY A DORMIR! ¡¡SI SE ATREVEN A MOLESTARME, LES PASARÉ MI LENGUA...!!

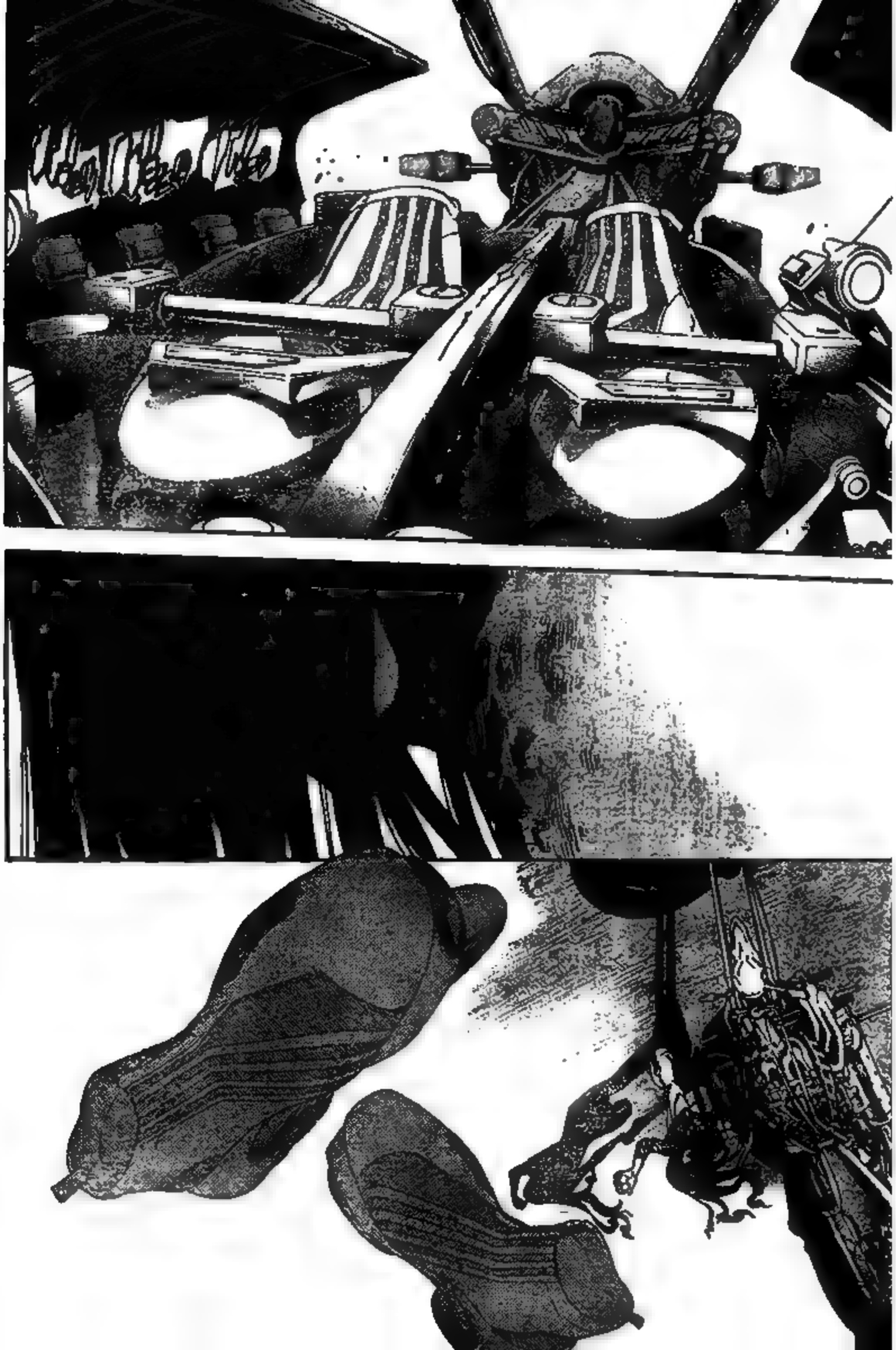
DESPIÉRTENME CUANDO NUESTRO PRÓXIMO OPONENTE SE HAYA DECIDIDO.

¡¡NO SE PUEDE EVITAR!! ¡¡NOSOTROS SOMOS COMO LOS CEDROS MÁS FUERTES!!
SOMOS LOS ÚNICOS QUE HAN PASADO A LA TERCERA RONDA EN NUESTRO GRUPO.
¡¿QUÉ ACABAS DE DECIR?! ¿POR QUÉ PONES TU LENGUA ..?
VAMOS A CELEBRAR DE ANTEMANO LAS PARTES Y TODO ESO...
¡HEY! HAS COMPRADO MUCHOS DULCES BARATOS.
ES POR ESO QUE LOS NIÑOS...
NO.
NOBUNAKA-KUN... LA GENTE DE ESTA TIERRA ESTÁ PASANDO UN MAL RATO, ENTONCES...
No eres tan inútil.
¡¡AH!! ¡¡ESO!! ¡¡ESTA CABEZA DE OVEJA HA ENCONTRADO UNA NOTICIA REALMENTE PRECIOSA!!
¡ES VERDAD! REALMENTE TENGO UN BUEN SENTIDO DEL HUMOR!
¡¡USTEDES PRIMERO!!
¡¡ASÍ ES!!
REALMENTE TIENEN QUE GOLPEAR FUERTE.

QUIERO AMPLIAR UNA IMAGEN DEL VIDEO DEL CASTILLO DE OSAKA.
¡¡ES YOSHITSUNE!!
CONVIÉRTETE EN CENIZAS, IDIOTA.
¡¡PUCK!!
¡¡SOSPECHOSO!!
¡¡TÚ, EMPERADOR DEL ESPACIO, CÓMO TE ATREVES A DESTACAR MÁS QUE YO!!
¡HEY! ÉL FUE EL QUE INICIÓ EL FUEGO EN OSAKA, ¡VERDAD?!
Es muy posible tratándose de él.
¿QUÉ ESTÁ HACIENDO? ¡¡ESE TIPO ES UN SINVERGÜENZA!!

¿¡¡BE-BENKEI!!?
POR QUÉ ELLA ESTA AQUÍ... ¿QUÉ PASÓ?
HEY... SOMOS ENEMIGOS EN ESTE MOMENTO. ¿CIERTO?
SABES LO QUE SIGNIFICA PONER UN PIE EN NUESTRA ÁREA...
TÚ OBVIA-MENTE SABES ESO...
¡¿QUÉ ES... ESO?!
.....?
¡¿EL OLOR DE LA SANGRE...?!

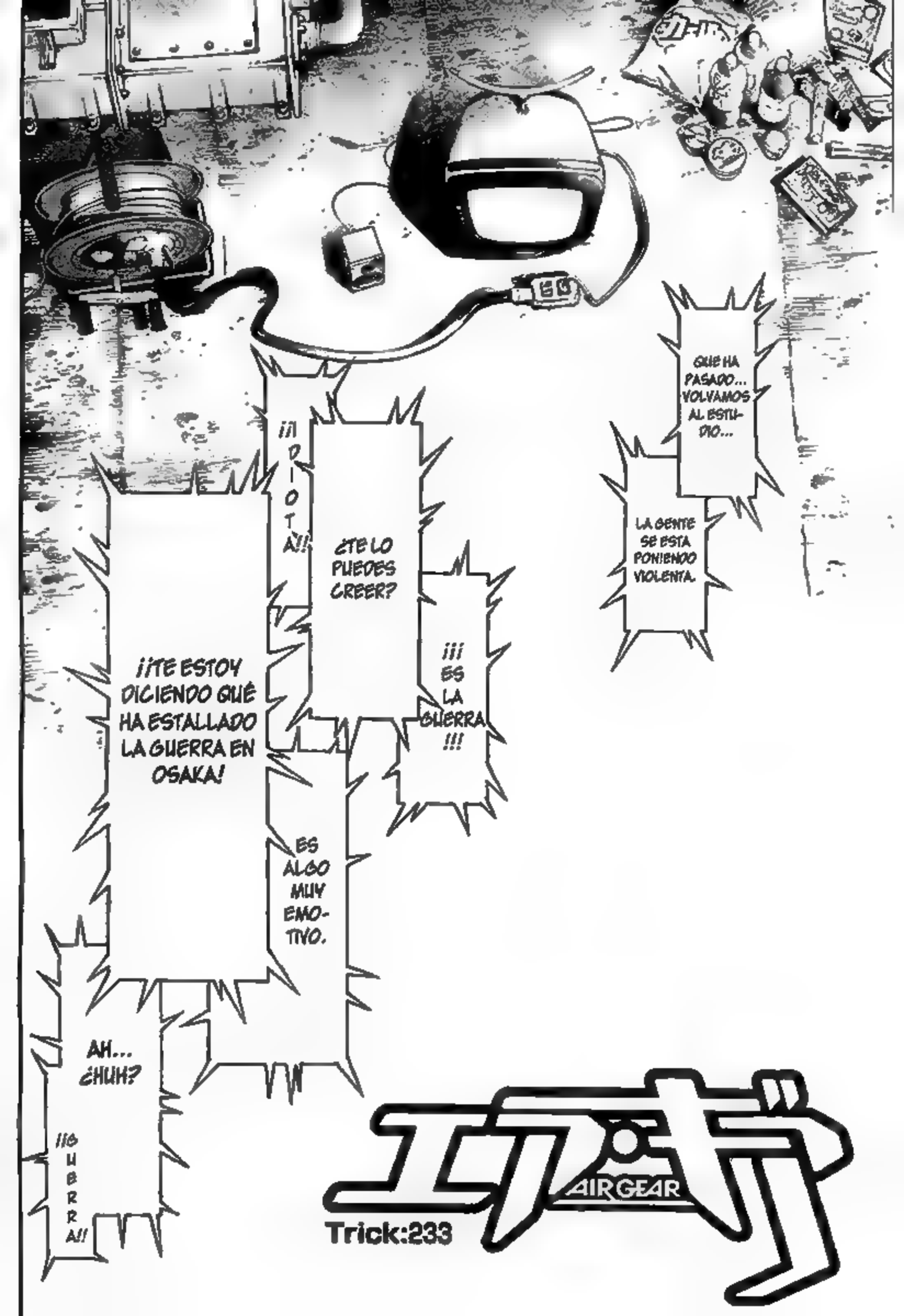
¿EH ...?



LÍDER...

ME HE ASEGURADO DE ENTREGAR LA REGALÍA DEL ESTRUENDO.

AIR GEAR
Be... Benkei-san...
Llama a una amb- ambulancia... no, llama a la policía...
No ...
¡¡No te rindas!!
¡¡Este tipo de heridas no van a acabar conmigo!!
¡¡Definitivamente no voy a rendirme!!
¡¡DEFINITIVAMENTE NO VOY A RENDIRME!!
¿HAY ALGÚN PROBLEMA SI USO SU BAÑO?
¡El mensaje de socorro ha sido enviado a Kocarasumaru a través de Benkei!


¡¡¡IDIOTA!!!
¿TE LO PUEDES CREER?
¡¡¡TE ESTOY DICIENDO QUÉ HA ESTALLADO LA GUERRA EN OSAKA!
¡¡¡ES LA GUERRA!!!
ES ALGO MUY EMOTIVO.
AH... ¿HUH?
¡¡¡GUERRA!!!
QUE HA PASADO... VOLVAMOS AL ESTUDIO...
LA GENTE SE ESTA PONIENDO VIOLENTA.
AIRGEAR
Trick:233

12 HORAS ANTES DE QUE BENKEI CONSIGUIERA ALCANZAR EL ÁREA DE KOGARA-SUMARU.

LAS CALLES SEGUÍAN CON SU INCAMBIABLE AJETREO DIARIO.

11:45 PM
OSAKA.

UWA...
¡ARG!
¡QUEMA!
¡MALDITA LATA!

DURANTE EL INVIERNO LAS LATAS SE MANTIENEN CALIENTES DENTRO DE LAS MÁQUINAS.

FEFSI

¡NO LE ENTIENDO!

AÚN TOMA CHOCOLATE EN UN DÍA CÁLIDO COMO ESTE.

GBLGBL
GBLGBL

(habla, pero no se le entiende)

ESO ES LO QUE YO PIENSO.
FUE TRANSMITIDO EN DOS CANALES. JACOTAN... ES EN SERIO.
NO... OLVIDA ESO.
JEFE, MIRA ESTO.
DESPUÉS...
Subordinado de Genesis, Yoshitsune de Trident.

ESTOY PREGUNTANDO QUIEN ES EL LIDER. HAY UN RUMOR DE QUE UN NIÑO DE AMERICA SE HA UNIDO A GENESIS.
SOY EL ÚNICO QUE NO TE ENTIENDE, ASÍ QUE CORTA CON LOS MURMULLOS.
NO LE IMPORTA ...
VES ...
¡¡NUESTRO JEFE AÚN NO HA SIDO LLAMADO!!
LA BATALLA CONTRA SLEEPING FOREST ESTA CERCA, PERO...
QUÉ HEMOS SIDO APARTADOS?
¿PODRIA SER...
¿POR QUÉ? NUESTRO JEFE ES EL REY DEL ESTRUENDO, ¿ENTONCES POR QUÉ...?

¡ARGHHH! MIERDA, ES EL PEOR RESULTADO QUE HE SACADO.
LA MÁQUINA ■ MALA. SEGURO QUE ES LA MÁQUINA. ¡¡ES COMO ■ SE ESTUVIERA RIENDO DE MI!!
JEFE... VOLVAMOS ...
ESO RARA VEZ PASA. MURIÓ EN EL NIVEL 87...
¡¡SOY EL ENEMA!!
NO TE MOLESTES EN PREOCUPARTE POR MI.
AHORA MISMO TRIDENT ESTÁ EN UNA MUY FAVORABLE POSICIÓN, ¿ENTIENDEN QUÉ SIGNIFICA?
ES JUSTO COMO HABIA PREVISTO,
QUE GENESIS NO ME LLAMARA.

...?
SLEEPING FOREST, GENESIS, KOGARA-SUMARU.
LOS PROBLEMAS APARECERÁN CUANDO ELLOS GANEN.

CHALLENGER

LA INFLUENCIA DE TRIDENT SE EXTIENDE POR TODAS PARTES DEL OESTE DE JAPÓN.

CUANDO LOS EQUIPOS PEQUEÑOS SE INCLUYEN, SU FUERZA TOTAL ASCIENDE A 3000 Y ES LA MAYOR "ARMADA" EN JAPÓN.

ENTONCES... HAY UN CHICO SUFICIENTEMENTE VALIENTE PARA RETARME EN ESTE CENTRO RECREATIVO AL FIN Y AL CABO.

OH.

ES BUENO ESO... ¡A DAR LO MÁXIMO!

¡LAS COSAS QUE ME HAN HECHO!

UN MONTÓN DE ENDORFINAS SE HAN SEGREGADO Y ACTÚAN EN MI CEREBRO.

JEFE... ¡TÚ SÍ QUE SABES COMO CUMPLIR OBJETIVOS!
QU... QUE ESTÁS DICIENDO... NO SÉ SI TE ENTIENDO PERO.
ESTÁS... ESTÁS DICIENDO QUE NO NOS DEBEMOS PREOCUPAR, ¿VERDAD?
¡UN TRIDENT SIN DAÑOS!
UN EQUIPO CON UNA FUERZA BAJA DEL ESTE Y...
CUANDO EL TORNEO TERMINE SÓLO HABRÁ...
¡¡EL DÍA PARA QUÉ REINEMOS POR FIN HA LLEGADO!!

¡JEFE! ES TÚ CULPA. OLVÍDALO. DI LO QUE QUIERAS AL GRUPO DE TAKE-CHAN.
DORMILONES. ¡¡POR ESTAR CON USTEDES SU ESTUPIDEZ SE ME HA PEGADO A MÍ!!
PERDÓNAME. ¡¡OTRA VEZ!! JUGUEMOS OTRA PARTIDA. ¡ESTA VEZ JUGARÉ EN SERIO!
¡¡NOO!!

AA.. NO TIENE SENTIDO.

EL JEFE SÓLO ESCUCHA A BENKEI.

ES VERDAD... ¿DONDE ESTA AHORA?

AHH... SE FUE HACIA EL PUENTE SHINSAI,

HAY UN EQUIPO DESCONOCIDO MONTANDO UN NUMERITO.

DIJO QUE IBA A IR Y VER QUE ERA TODO ESO.

¿EXISTE TAL EQUIPO?

HABRIA SIDO MEJOR QUE NOS LO DEJARA A NOSOTROS.

BUENO, ¡ENTONCES FUE ÚNICAMENTE A UNIRSE A LA DIVERSIÓN!

!!
¡¿QUÉ PASA CON ESTE TIPO?!
TIENE GRAN CORAJE.
PUDE LEER QUE TRAMABA ALGO, PERO...
SU EXPRESIÓN NO CAMBIABA POR LO QUE SEGURAMENTE APUNTABA A MI CORAZÓN.

!!
INÚTIL...
¿QUÉ TIPO DE BOMBA DE HUMO ES ESTA?

ESCUCHAME BIEN GAWAIN.
GENESIS NO NECESITA REYES QUE NO SON GRAVITY CHILDREN.
¡¡YOSHITSUNE HA ESTADO APUNTANDO A ESE DERECHO DESDE EL PRINCIPIO!!
ESE TIPO...
NO SERIA EXTRAÑO QUE SE SENTARA EN MI LUGAR AHORA MISMO.

¡LAS ESTÁ USANDO EN LUGAR DE LOS A-T!

LAS LATAS VACÍAS...

¡LL

ESTE TIPO VA A SER PROBLEMÁTICO.
CARA DE MONO.
NO NECESITO SABER INGLÉS PARA CONOCER TALES PALABRAS.
SOY UN GENIO.
¿EXISTE ALGUIEN ASÍ ENTRE LOS HUMANOS?
PERO LO QUE SÍ SE, ES QUE ME ESTÁS ALABANDO.
NO... TE HA LLAMADO MONO.
¡NOSOTROS ENTENDIMOS LO QUE TE DIJO A TI!
¡¡ESTALLIDO A UN INCIDENTE EN OSAKA!!
To be continued

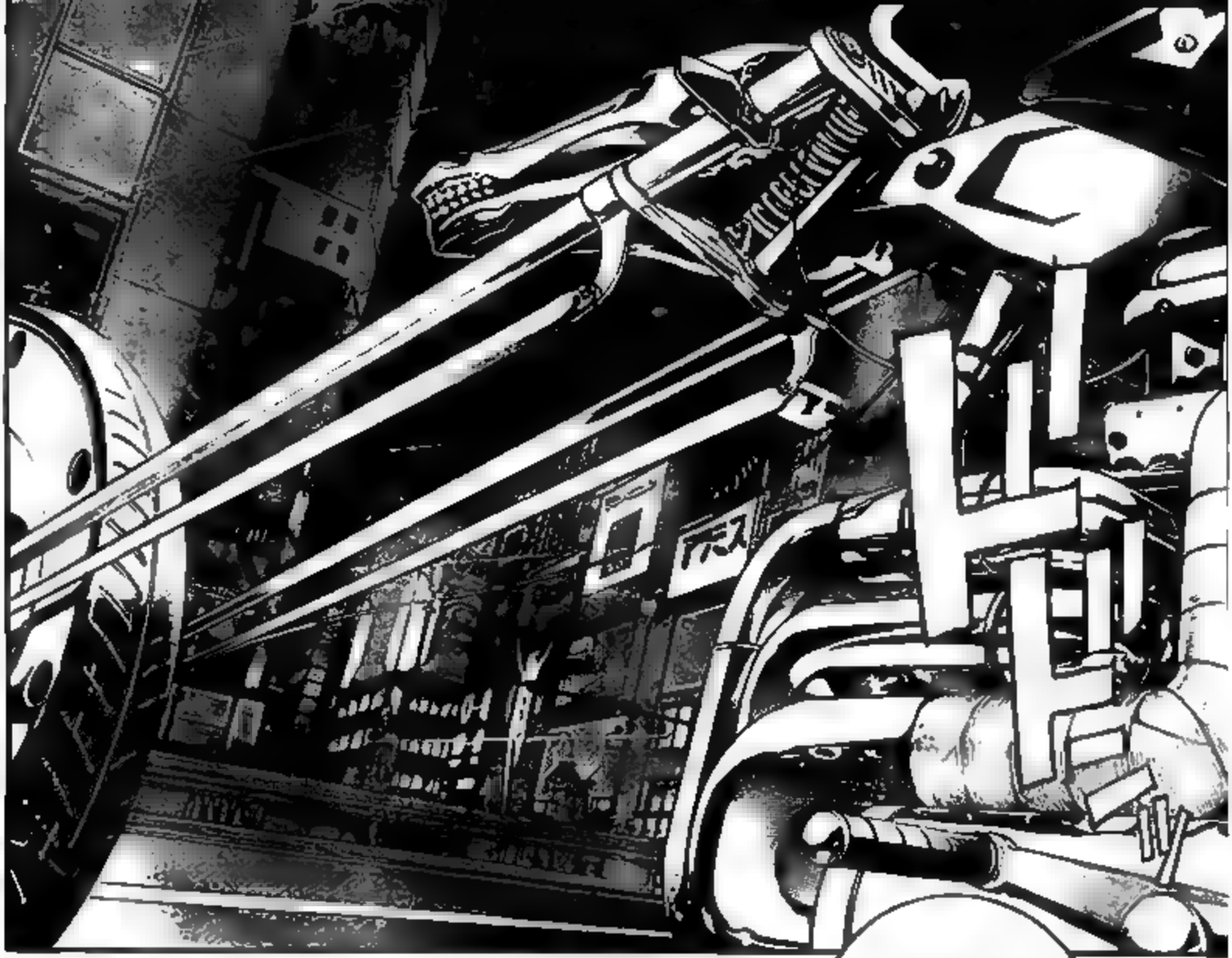
¡¡¡LA HOJA HAMBRIENTA DE SANGRE DEL ASESINO VA POR YOSHITSUNE!!!
エア・ギア
AIR GEAR
Trick:234

ES HORA PARA MI SUPER ALEACIÓN Z.
BUENO, DEBERÍAS ESTAR ATENTO CUANDO ESTAS CONTRA ALGUIEN TAN FAMOSO CÓMO YO...
¡¿NUH ...?!

¡¡MIERDA!!
ESO ES CORAJE. ¡¡DUDO QUE TE SALGAS CON LA TUYA FÁCILMENTE!!
QU... ¡¡QUÉ LE PASA A ESTE CHICO!!
¡¡MIERDA!!

GAWAIN.
EL ASESINO GAWAIN.
DEBERÍA PREGUNTARTE EL NOMBRE...

NDT: LA *GLADIUS* ES LA ESPADA QUE USABAN LOS ROMANOS.



QUE DEM...
ME DIJERON QUE HABÍA UN GRUPO DESCONOCIDO LUCHANDO...
SE SUPONE QUE DEBERÍAN ESTAR AQUÍ Y YO DE VERDAD TENÍA GANAS DE VER.

¡SIN SOMBRAS Y SIN CUERPOS!

UH...
BE...BENKEI SAN
UH...
UH...
HUYE...
POR DIOS... DIJERON QUE UNA CHICA VENDRÍA.
APARTÉ A TODOS DE FORMA LIMPIA... FUE BASTANTE DIFÍCIL DE TIRAR A TODOS AL DESAGÜE, ¿NO CREES?
"PUÑO DE LA ESTRELLA DEL NORTE"... DE 1983... LA ESCENA DE LA ABUELA DONDE KENSHIRO VE A TRAVÉS DEL DISFRAZ DE LOS VILLANOS.
¿NECESITAMOS A UNA VIEJA ALTA COMO TÚ?

¿POR QUÉ? ¿POR QUÉ EL JEFE NO HUYE? ESTA HACIENDOSE QUEDAR COMO UN IDIOTA.
PRIMERO... UNIRSE A LOS "SABRE'S TROOPS".
¿NO LO ENTIENDEN? ESTE CHICO VINO CON INTENCION DE LUCHAR CONTRA NOSOTROS.
¡IDIOTAS!
¿POR QUÉ NO GOLPEA A ESE NIÑO COMO SI FUERA UN SACO DE BOXEO?

¿EHHH...?
EXTERMINAR A TRIDENT!!
¡¡¡EL VINO PARA...
Sora Takeuchi... ¿Me tomas por idiota?

....
¿HUH?

¡¡NI MI PADRE HA PODIDO CON ÉL!!
QU... ¿QUÉ HACES?
¡¡MOBILE SUIT GUNDAM "FIRST AMURO-ZERIFU"!!

DEBERÍAS HABERTE TOMADO TU TIEMPO EN VENIR.

ASÍ PODRIAS HABER HECHO AGUJEROS QUE TE HABRÍAN VENIDO BIEN.

ODIO LOS MALOS CHISTES.

¡¡LÍDER!
LES DI MIS PELOTAS.
A DECIR VERDAD HE ESCONDIDO MI "AS EN LA MANGA" HASTA EL ÚLTIMO MOMENTO.
BUENO... ESTO ES A LO QUE LLAMAS MIS TRIUNFOS.
¿UNA CABALLERÍA DE STORM RAIDERS?
Colbee
LA SANGRE,
ES MAS DENSA QUE EL AGUA.
¿LO SABÍAS?

ESO ES CIERTO,
Y AUNQUE NO ESTEMOS RELACIONADOS POR SANGRE, NUESTROS LAZOS SON MAS FUERTES QUE EL ACERO.
¡¡HASTA EL DÍA EN QUE LA MUERTE NOS SEPARE!!
NI SIQUIERA LA ESPADA DE SABUROU SHINRA PUEDE CORTARLO.
NO PUEDES COMPRARNOS NI CON UNA MONTAÑA DE ORO MAYOR QUE EL MT ROKKOU.

SOMOS LOS SAMURAIS DEL OESTE.
NUESTRO DESTINO ESTÁ EN LOS CIELOS.

¡¡VAMOS A ENSEÑARLES EL ESPÍRITU COMBATIVO DE NANIWA!!
¡¡REGRESAN PARA APLASTAR A LOS ENEMIGOS DE TRIDENT!!

¡¿CUÁL ES LA ESCENA GRABADA EN LA RETINA DE BENKEI?!
HEY...
¿BENKEI-SAN...?
LA TOALLA... TE LA DEJO AQUÍ.
エアギア
Air Gear
Trick:226

!!!BENKEI-SAN!!!
MIERDA... !!ESTO...
ES MUCHA SANGRE!!
ESTA BIEN. SIEMPRE TUVE MUCHA SANGRE.
SI NO PIERDO UN POCO DE SANGRE...

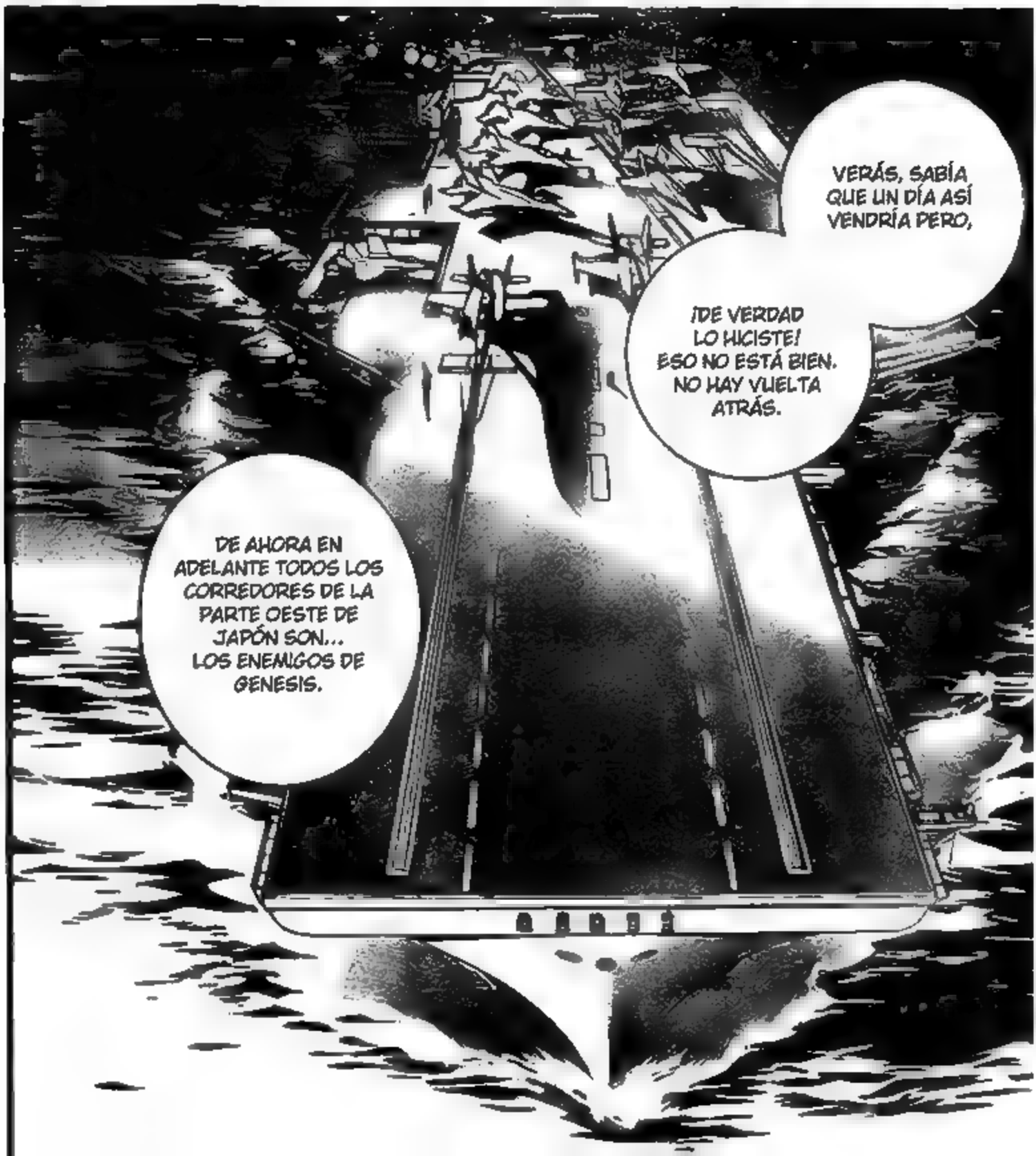
LAS VENAS DE MI CABEZA ESTALLARÍAN Y YO MORIRÍA.

¡¡¡NUU-
GARGH!!!

¡¡QUÉ COINCIDENCIA QUE MI CINTURÓN DE LA SUPER ALEACIÓN Z ESTUVIERA AQUÍ!!
OOPS.
!?

BUENO, ¿VES?, SOY EL MÁS FUERTE DE TODOS.
ESTAS MUY CANSADO.
JUSTO COMO PENSÉ.

¡¿OOH?!
MI...
QUE COINCIDENCIA DE NUEVO. ¡PARECE QUÉ ESTO ESTABA EN MI BOLSILLO!
BUENO, ESTÁ BIEN. ¿NO TE IMPORTARÍA PASARLE EL TELÉFONO A ÉL? ¿ESTÁ JUNTO A TI, VERDAD?
¿HOLA? ¡SOY YO! ¿NO SABES QUIEN SOY? ¡QUÉ LÁSTIMA!


VERÁS, SABÍA QUE UN DÍA ASÍ VENDRÍA PERO,
¡DE VERDAD LO HICISTE! ESO NO ESTÁ BIEN. NO HAY VUELTA ATRÁS.
DE AHORA EN ADELANTE TODOS LOS CORREDORES DE LA PARTE OESTE DE JAPÓN SON... LOS ENEMIGOS DE GENESIS.

APARTE DE ESO.
ESTE ATAQUE SORPRESA POR UN NIÑO SIN HABILIDAD NO ME SATISFACE.
¡¡SI DE VERDAD QUIERES MIS PELOTAS DE ESA MANERA, PORQUE NO VIENES TÚ MISMO POR ELLAS!!

JA.
JA.
JA.
JA.
JA.
NO ME SUBES-TIMES.

¡¡SÍ!!
¡¡GRACIAS POR TOMAR EL TRABAJO GAWAIN-CHAN!!
¡¡TAL Y COMO TE DIJE!!
¡¡PARECE QUE ME GANASTE SUFICIENTE TIEMPO PARA QUE PUDIERA TRAER ESTO!!
MALDITO...
¿ESTAS LISTO? (DRAGON QUEST) "RASU BOSS BIG DEMON BARN", ASÍ ES COMO SE LLAMA.
¡¡ESTO ES PARA TÍ!!

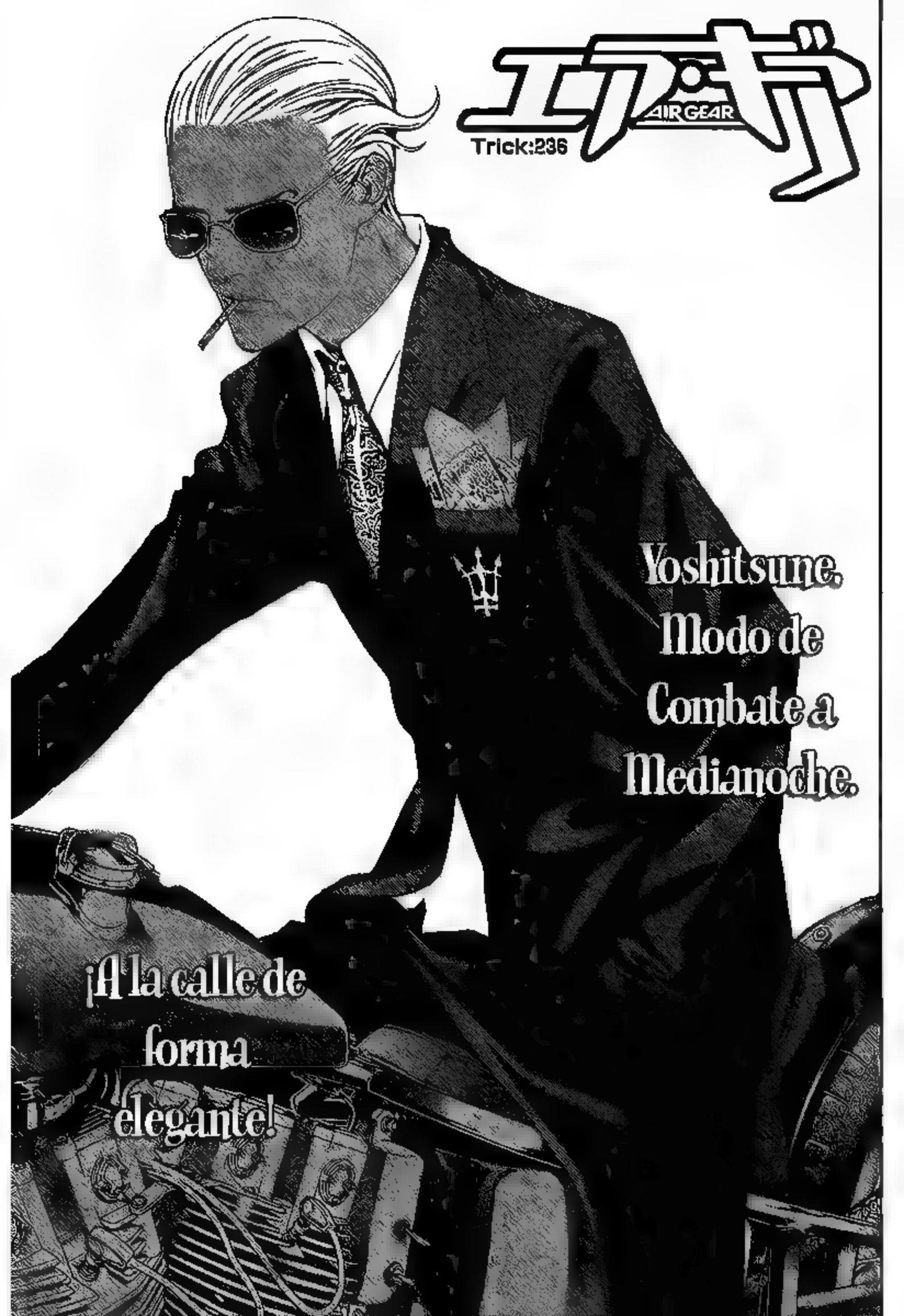
!?
¡¡¡LÁPIZ!!!

AAJJAJAJAJA
¿POCHI?
DÉJAME... IR...
¡¿GHH?!
PERCIVAL.
ELIMINA ESA TORRE DE HIERRO PRIMERO...

LAS CALLES...

A-T Railgun.
Puede disparar balas a 12 km/s usando el mecanismo de los A-T.

LA PRÓXIMA VEZ QUE TE ATREVAS A GOLPEARME PAGARÁS UN PRECIO AÚN MAYOR, ¿DE ACUERDO?
¡¡¡PEQUEÑO MOCOSO!!!
¡¡TODA OSAKA HA SIDO TOMADA COMO REHÉN!!
~To be continued


AIR GEAR
Trick:236
Yoshitsune. Modo de Combate a Medianoche.
¡A la calle de forma elegante!

¡OSAKA ESTÁ SIENDO DEVORADA POR LAS LLAMAS! YOSHITSUNE, ¿CUÁL VA A SER TU SIGUIENTE MOVIMIENTO?!

ESTO NO PUEDE ESTAR PASANDO.

... OH NO ...

TODA OSAKA ...

OSAKA ...

SHINTAI

En el torneo "A-T" del Tercer Milenio que sustituye al G-S, el torneo se encuentra en su 3ª ronda. El primer combate de la ronda fue entre Kinniku Suguru y Yoshitsune. Kinniku Suguru tenía en su poder la "Bola de Cristal" de Yoshitsune, mientras que Yoshitsune tenía en su poder la "Bola de Cristal" de Kinniku Suguru. Ambos luchaban por recuperar su bola de cristal.

VAMOS... DÁME UNA SONRISA.
¿DÓNDE ESTÁ ESA SONRISA DE HACE UN MOMENTO?

BAH... DA IGUAL...
A QUIÉN LE IMPORTA...
SI TE MUEVES
OTRO MILÍMETRO,
OTROS 4 O 5 DISPAROS
SERÁN LANZADOS.
QUÉ
...

¡¡¡AJAJAJAJAJAJAJAJAJA JAJAJAJAJAJA!!!

ESTE "SENDERO" ... ¿VA A ACABAR JUSTO AQUÍ?
ESTO NO ES SATIS-FACTO-RIO.
.....

LO SIENTO... POR HACERTE PASAR POR TODO ESO.
LA CENA ESTA SERVIDA... ¿QUÉ TE PARECE UN FESTÍN DE CARNE?
BENKEI... NO PUEDO... AGUANTARLO MÁS,
AUNQUE YO ME HAGA MÁS FUERTE CON ESTO... ELLOS VENDRÁN POR MÍ UNA Y OTRA VEZ.
... LÍDER ...
CLARO.
NO SUENA DEL TODO MAL...
COMO ÚLTIMA CENA DE TRIDENT, ES PERFECTA.

EH... CORTÁNDOSE SU PROPIA PIERNA...
OH BUENO... SUS HUESOS VAN A SER APLASTADOS LUEGO DE CUALQUIER FORMA.
...¡UGH!...
...PERO...
ESO NO IMPORTA.
TODA LA CIUDAD VA A SER CONVERTIDA EN CENIZAS.

"ME ESTÁ PERSIGUIENDO... DESDE ATRÁS"
"29"
"NIKUKUUKA"*
"¿COMER CARNE?"
"9 ABAJO"
(*NIKU = CARNE O 29;
KUKA = COMER O 9 ABAJO)
¡¡¡A 29 GRADOS!!!
"ABAJO EN LA DIRECCIÓN DE LAS 9 EN PUNTO"

¡¡ARR!!
¿EH?
¡MIERDA! NO PUEDO CAMBIAR DE DIRECCIÓN EN MEDIO DEL AIRE.
NO

NO ES... DEL TODO UNA TRAMPA...
TAMPOCO ESTOY PERDIENDO MUCHA SANGRE PORQUE...
QUE DEM... ESTO... ¡¿DEBERÍA DE SALIR BIEN?!
¿COMO UNA PERSONA COMO YO PUEDE CAER EN ESTA TRAMPA?
¡SOY VEGETARIANA!
¡ODIO LA CARNE!

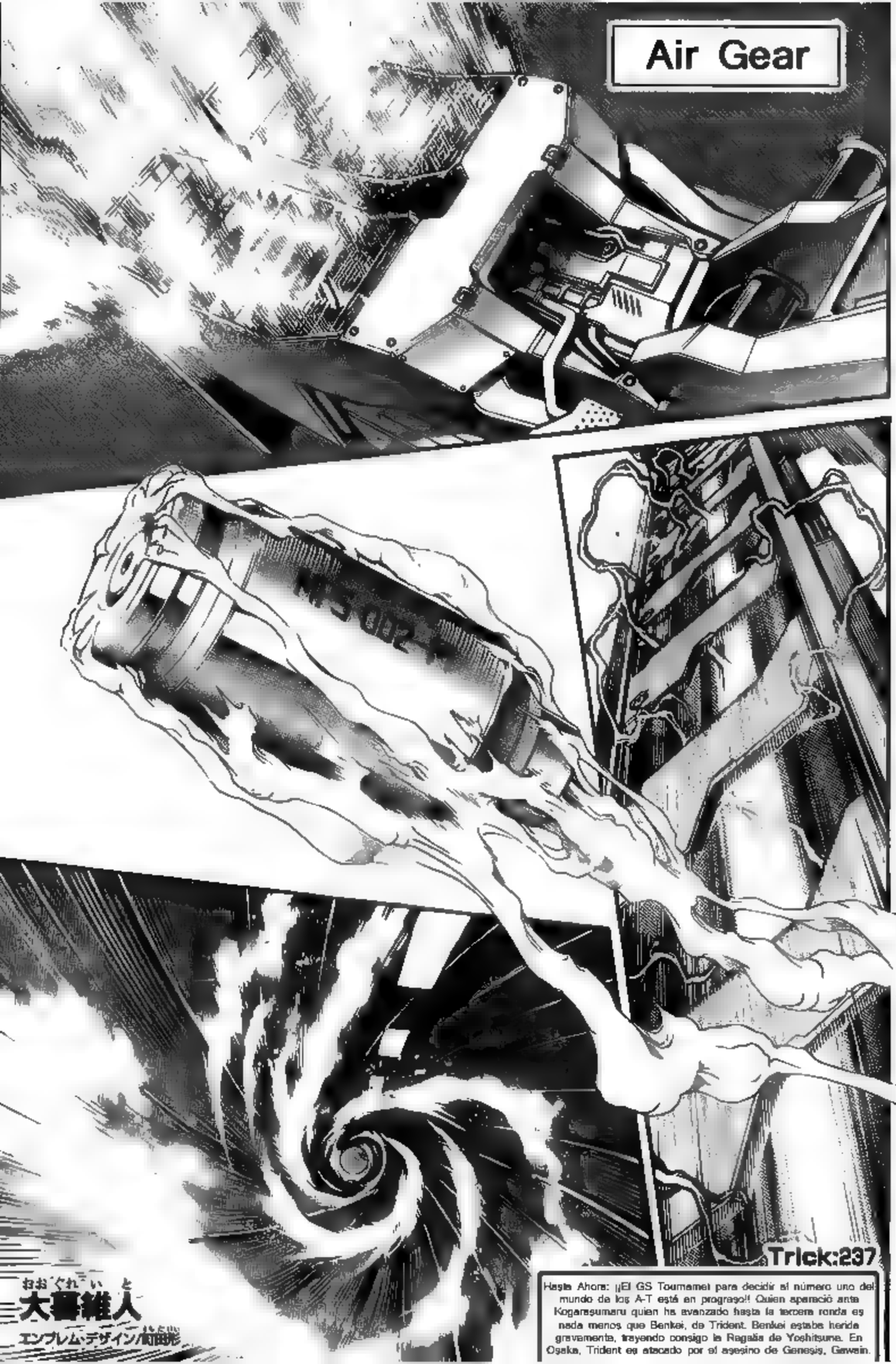
...P
...PER-
PERCI...

¡ABRE FUEGO..... PERCIVAL!
ABRE FUEGO.....

¡¡¡HAZ QUE ESTA CIUDAD DESAPAREZCA DE LA FAZ DE LA TIERRA!!!

—!!
¿POR QUÉ ES...
TAN PEQUEÑO?

¡SI QUIERES DESTRUIR MI CIUDAD TENDRÁS QUE INICIAR CON EL MACROSS!
Macross
0
300
600
900
1200
Altura: 1200m
"¡¡UN VERDADERO DEMONIO HA APARECIDO!!"
~To be continued



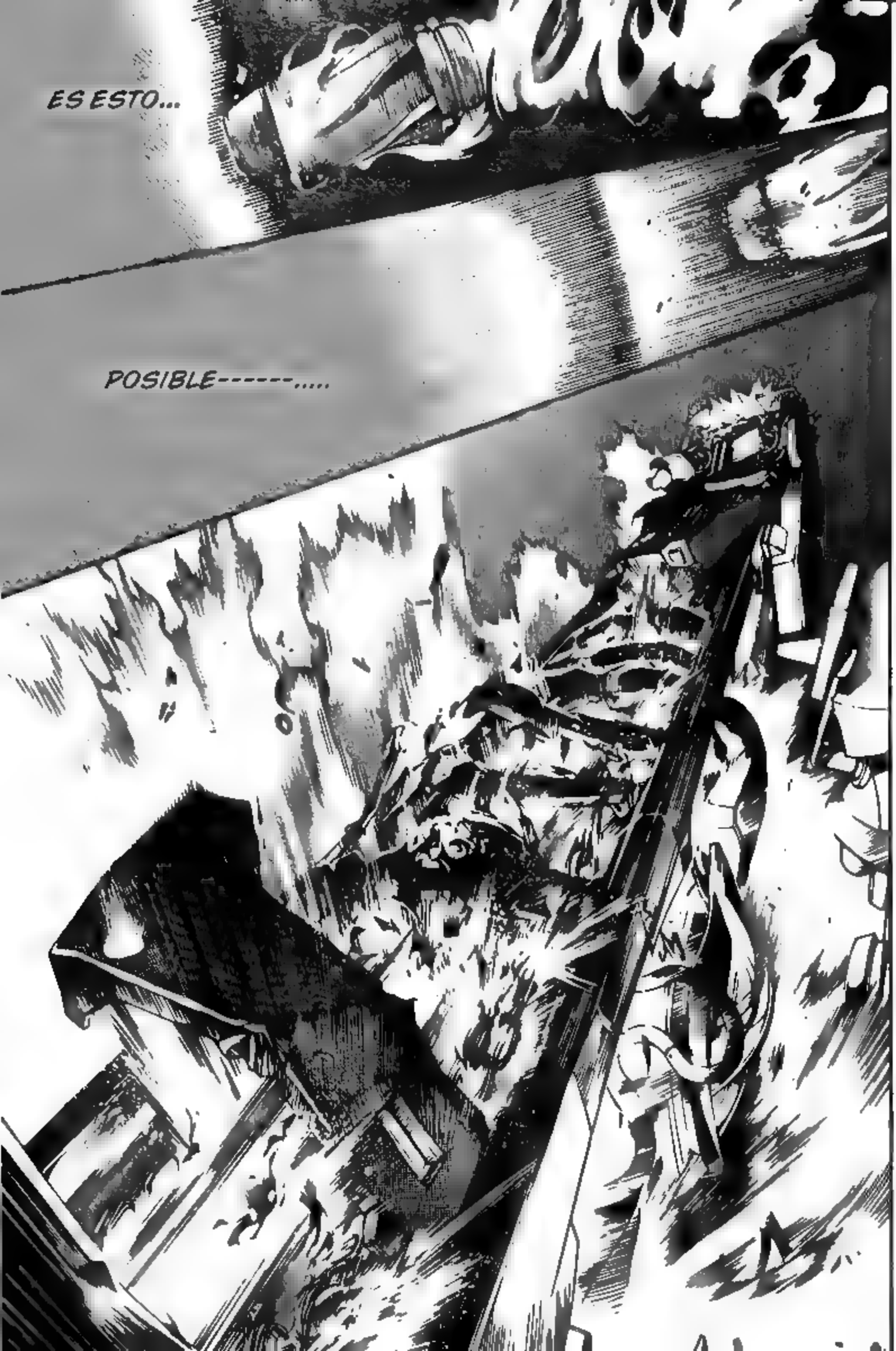
Hasta Ahora: ¡¡El GS Tournament para decidir el número uno del mundo de los A-T está en progreso!! Quien apareció ante Kogarasumaru quien ha avanzado hasta la tercera ronda es nada menos que Benkei, de Trident. Benkei estaba herida gravemente, trayendo consigo la Ragalia de Yoshitsune. En Osaka, Trident es atacado por el asesino de Genesis, Gawain.

大暮維人
エンブレム・デザイン/前田彫

07

TRIDENT VS. GENESIS,
LA BATALLA FINAL.
¡¡EN LOS CAMPOS DE OSAKA!!

ABURRIDO.
SNAP
CREAK
CREAK
LAS BALAS ESTAN SIENDO DISPARADAS A LA SEGUNDA VELOCIDAD AEROESPACIAL MAS ALTA...


ES ESTO...
POSIBLE------.....

E...
ESO ES.
¡USANDO ESTO EN ESTE MOMENTO----
¡¡ERES UN CANALLA!!
CHI...

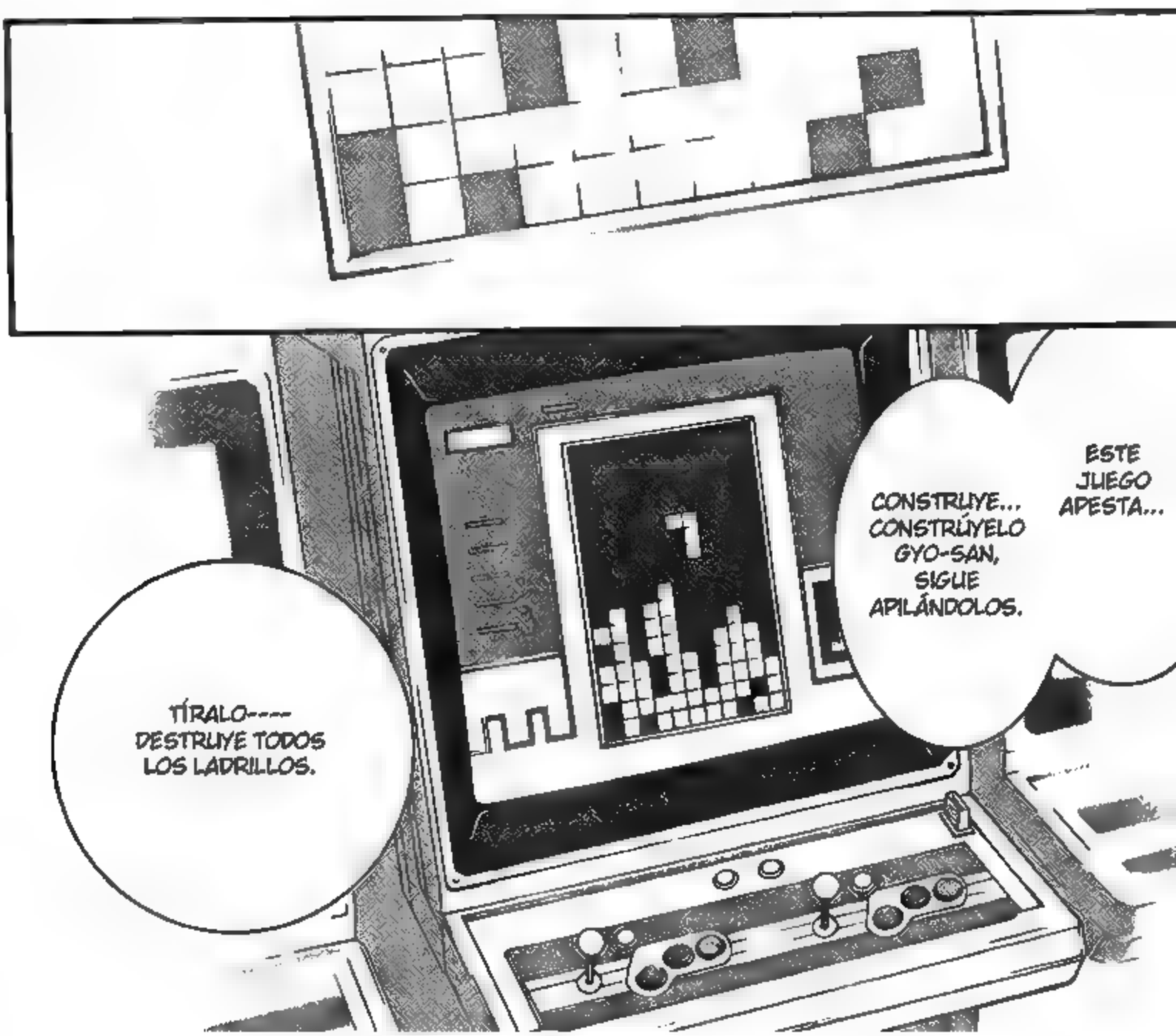
¡ ¿NUA?!
CUANDO...
MIERDA.
NO PUEDO... CORTARLO...
NO PUEDO CORTARLO... ¡¡MIERDA!! NO PUEDO...

¡¡OOH!!

DIJE QUE NO PUEDO CORTARLO...

ESTÁS BROMEANDO...
SOY UN IDIOTA... HACER TAL "MURO" DE DEFENSA.
¡MI CUERPO...
NO PUEDE AGUANTAR TANTO COMO EL "MURO"?

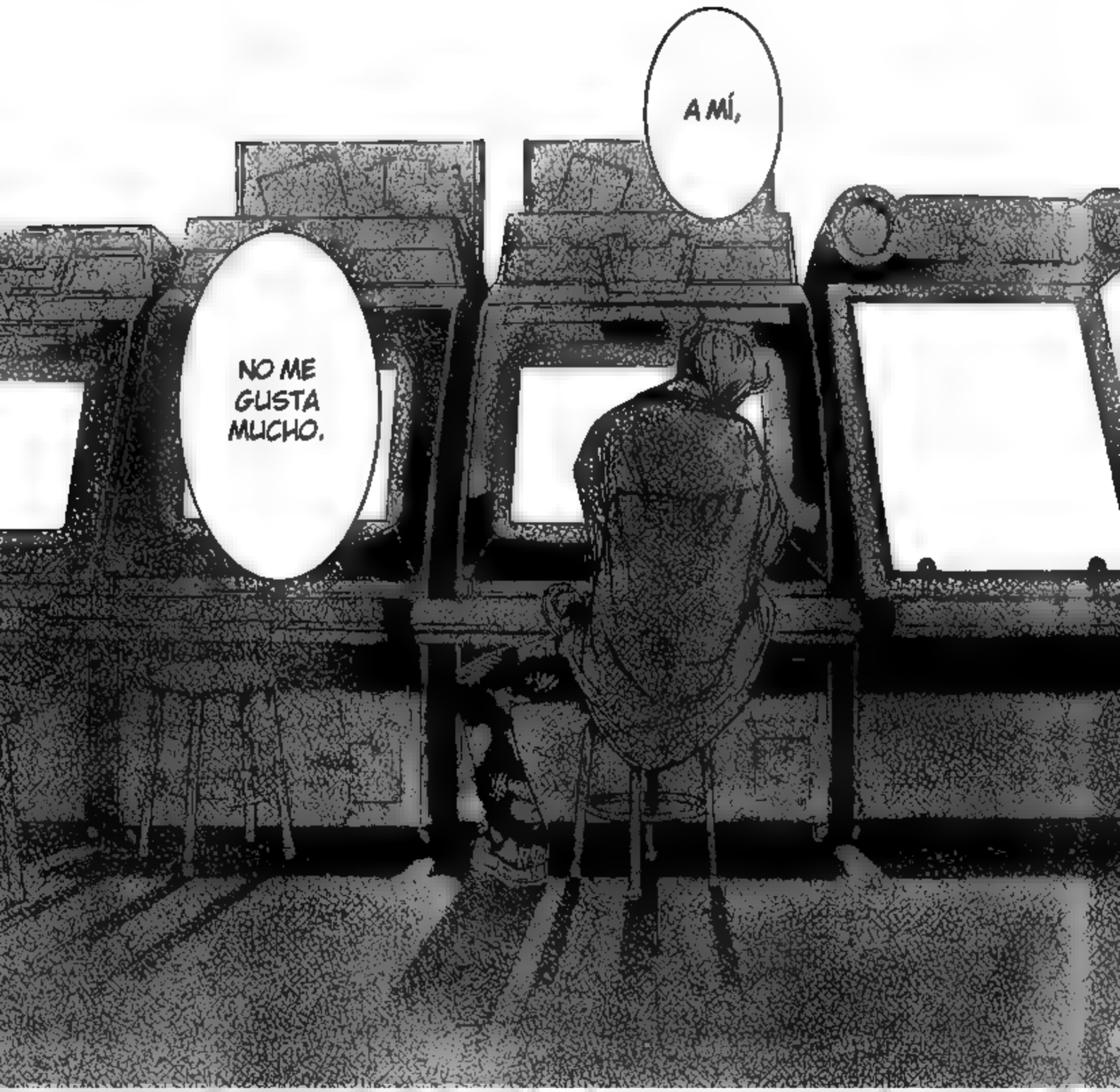
....
NIKE.


TÍRALO---- DESTRUYE TODOS LOS LADRILLOS.
CONSTRUYE... CONSTRÚYELO GYO-SAN, SIGUE APILÁNDOLOS.
ESTE JUEGO APESTA...

NO PUEDO AGUATAR EL FONDO DE ESTO.
NO IMPORTA CUANTAS VECES LO TIRE, SIGUEN APILÁNDOSE...
PERO UN DÍA TODO CAERÁ HERMOSAMENTE,
Y DESAPARE-CERÁ.
PERO...

NO IMPORTA CUAN HERMOSO SEA...
SIEMPRE QUE HAYA ALGUIEN QUE NO SE RINDA...
SERÁ RESUCITADO DE NUEVO.
COMO SIEMPRE.
ERES UN HOMBRE INTELI-GENTE...

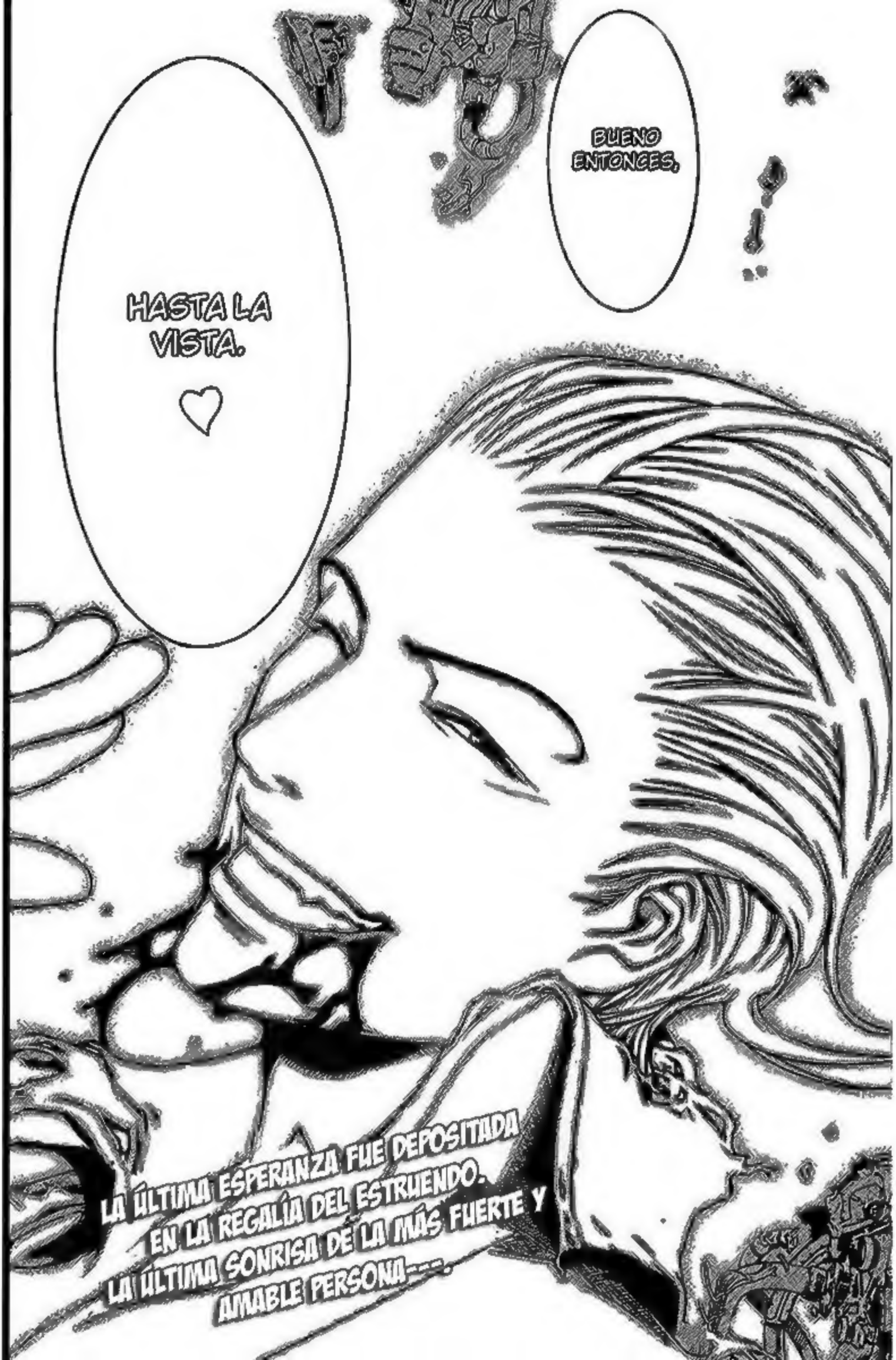
O SIMPLEMENTE SON MALOS PERDEDORES.
ODIAN DARSE POR VENCIDOS...
LOS HUMANOS SON... COMO NOSOTROS DECIMOS... COMO LO PODRÍA DECIR...


A MÍ,
NO ME GUSTA MUCHO.

SABÍA QUE ESTO IBA A PASAR EVENTUAL-MENTE.
EL LÍDER,
PIENSA DISTINTO...

LA VOLUNTAD DE LOS SAMURÁIS DEL OESTE...
DEJANDO SOLO,
ÉL SE AFERRÓ AL "JUEGO" HASTA EL FINAL,
PERO AÚN ASÍ,

Y
TAMBIÉN,
LA
ESPERANZA,
EN TI,
IKKI.


BUENO ENTONCES,
!!!
HASTA LA VISTA.
♡
LA ÚLTIMA ESPERANZA FUE DEPOSITADA EN LA REGALÍA DEL ESTRUENDO.
LA ÚLTIMA SONRISA DE LA MÁS FUERTE Y AMABLE PERSONA---.

TRADUCCIÓN:
Norenchi

CORRECCIÓN:
Norenchi

EDICIÓN:
Aijen Sora

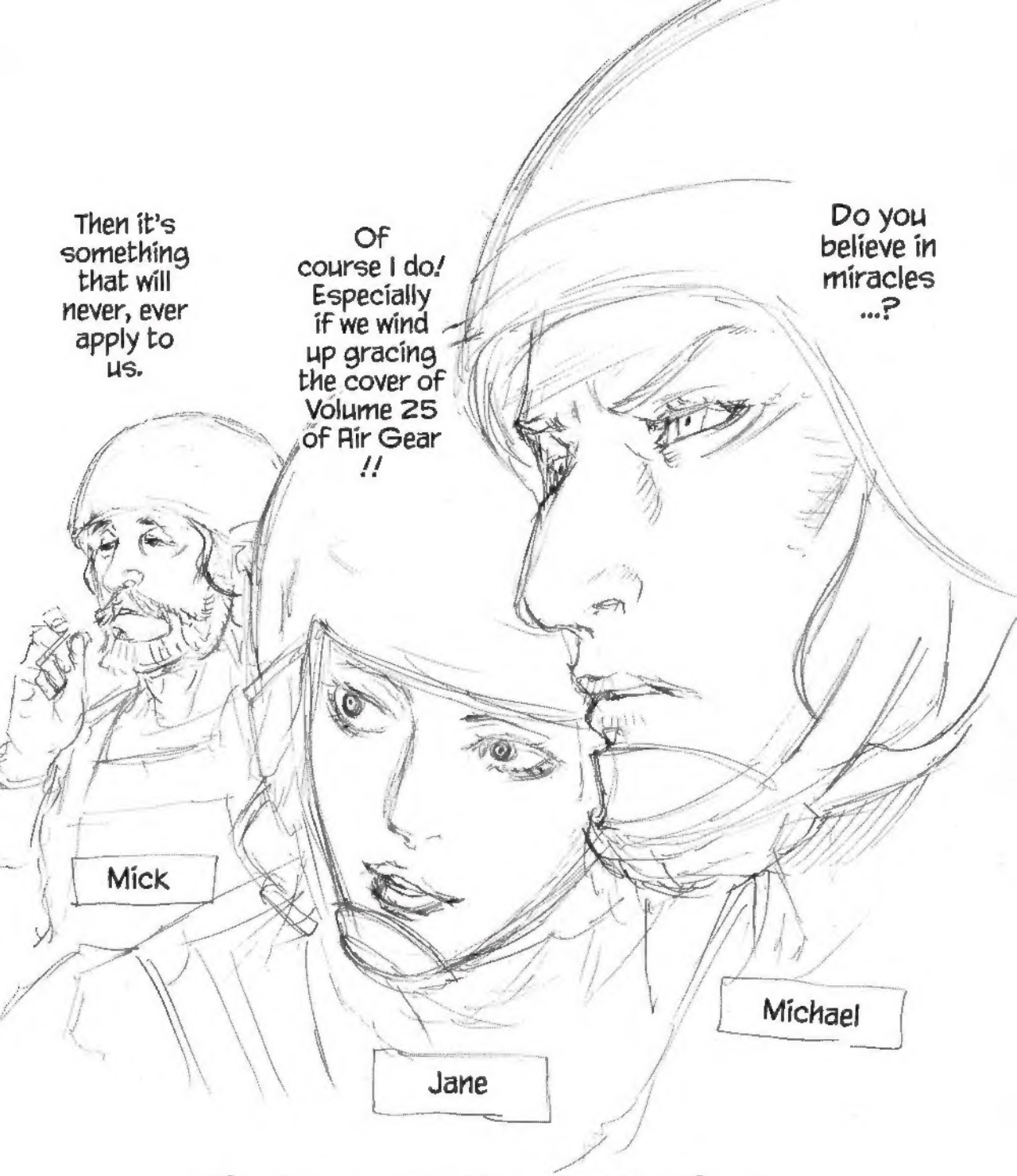
AGRADECIMIENTOS:
Franky House

SCANS:
RENA-CHAN

VISITANOS:
http://ssa.bl.jcink.com/
http://ssajan-sub.blogspot.com/
http://submanga.com/jansub/Saint_Seiya_Annihilation

Saint Seiya Annihilation

Fin



Air Gear on the Battlefield

Staff

Kokoro Takei
Tsuyoshi Fujita
Yu Aoki
Aisuke Matsuo
Keisuke Saeki
Masayoshi Tashi
Susumu Mamura
Takashi Onishi
Akira Takakishi